中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3075
P. O. Box 68

中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：
總經理室：二三三三六
營業部：三二〇九五
編輯部：二二四九七
編輯部：二七二二二
電報掛號：九八三七

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠仍照舊價）

今日出紙三大張仍售一毫

十四國共黨頭目

突在布拉格開會

謀加緊分裂西方

【莫斯科十七日美聯社電】布拉格電台稱：十四個共黨國家代表，現正在布拉格集合舉行正式會議之佈告，使此間之觀察家爲之詫異，蓋因於世界之十四個共黨首領，在莫斯科參加蘇聯革命節慶祝後，仍在莫斯科停留多日之故。此間以爲由蘇共克魯雪夫及中共毛澤東領導之一連串會議，爲當今共黨世界之大事，而布拉格無論將有何事發生，亦祇非在此間之偉大戲劇揭住布拉格舉行會議以後，各種會議，無關於此間各共黨國家領袖國際會議之報導，亦未提及各領袖在布拉格開會事宜。國際家之意見，衆對此種會議係在蘇聯領導下，加強各國共黨及其政府在政治經濟及防衛上合作而已。

【倫敦十七日美聯社電】此間今日似定下另一種宣傳妙計：強調大西洋同盟之分裂及共產主義世界之團結。莫斯科電台稱：東歐之蘇聯集團，現均趨強硬團結。在過去十月中，各國之共黨領袖，曾在此舉行圓桌會議。在莫斯科方面有個聚之外交界間，宣佈各共黨國家在共產主義原則上團結一致之公報即將發表。一位堪稱蘇聯問題專家之西方外交人士稱：「吾人不預料公報有任何動人之聲調發表，但如不發表公報，則更有趣味。」西方國家之蘇聯問題專家之意見，以爲蘇聯之內部在團結中，並可能發生重要變化。蘇共首領克魯雪夫現爲蘇聯之最高人物，但現在懷恰恰被提而升之時，仍須用其右手阻擋其挑戰者之可能攻擊。著名之蘇聯問題專家剛在「觀察者」週報著論稱：「克魯雪夫當然仍處身於荊棘之中。目前，渠似以人造衛星之力量作爲，但過早於有擔憂之一日，蘇聯將面臨種種之問題——不獨如何避免其抵承於一九六〇年趕上美國之生產水準，及兩個月間之問題。渠之偉大新潮，於蘇聯去年底產減少一億一千五百萬噸之多，而更有意味。」

【布拉格十七日路透社電】捷克通訊社報導，由蘇共首領克魯雪夫率領之蘇聯代表團，今日抵達此間參加捷克國民大會，又稱：捷克國民大會將於星期三集會，選舉新總統，以繼承於上星期三病逝之總統薩波托基。

美兩黨將進行會商

核子火箭時代

全盤革新計劃

杜卿將與史蒂文生晤談

【華盛頓十六日合衆社電】美政府官員今日稱：國務卿杜勒斯將於星期一與民主黨領袖史蒂文生會晤，討論美國在核子火箭時代之全盤革新計劃。[illegible]

美將派高級官員東來

研究港華籍難民問題

【台北十七日泛亞社電】非官方消息，美政府短期內將派一名主管難民救濟之高級官員至遠東擔區考察，其研究之中心問題，爲在港之七十萬華籍難民，此項決定，諒爲聯合國大會決議案之直接結果。因會議中通過者爲大原則，實際之執行來涉經費及其他問題，而留給提供答案者，厥爲美國。自由中國有關方面之見解，渠爲希望難民能夠獲國際間之同情協助，在港安居樂業，至於將來國際協助抵港後，是否全由香港當局支配一節，官方拒作正面評論。

中共對緬甸

威脅性日增

【紐約十六日中央社專電】紐約時報外交專欄作家蘇茲柏格自仰光報稱：中共對緬甸及東南亞的威脅日益增加，美國官員們相信「儘管緬甸官員們否認，但是各種證據表明緬甸最危險的「白旗」黨領袖，是北平所一手訓練的，並且北平還繼續在指揮他們的政治戰。」蘇茲柏格又說：「雖然無任何跡象北平將對緬甸實行軍事侵略，但是來自北方的陸界，人人境與走私，如潮水般源源不斷，數字可觀，同時中共亦不放過利用經濟壓力的機會，最近在一項易貨交易上，中共玩了一手騙局。」[illegible]

希望稍何現在的混亂局面擴大。中共爲了思想上的原因，自然希望擴張共產主義，同時也想抵制美國在東南亞的勢力，中共想將已經包括北越與部份寮國在內的附方安全區，鞏固擴展。天然資源豐富，人口不多的緬甸，自是一個有價值的經濟目標。」美國官員說：「這是對於中立主義的緬甸與美國的一大問題，因爲任何中共顛覆之至加拉並非美國之福。」

命大維赴局組 視察北年防務

【馬祖十七日中央社電】國防部長俞大維[illegible]

蘇將領揚言

越洲火箭試驗成功

【倫敦十六日路透社電】俄砲兵將領[illegible]斯特雅科夫，今夕以「明日爲砲兵日」爲題，就莫斯科電台向國內廣播，謂俄砲兵面目已新。「對於作戰期間，吾人之火箭砲遠較敵人爲優。我國如今試驗越洲彈道火箭成功，證明吾人較公開自承爲我國敵人者亦佔上風。十一月七日閱兵，舉世之觀者，當能相信第二次大戰後我國砲兵技術，已有長足進步。我國人民可確切斷定我軍擁有實力強大之現代砲兵，我國砲兵官兵極時以猛烈火力，擊退侵犯之侵略者。」

馬林諾夫斯基指美國

以軍事陰謀對付叙利亞

【倫敦十七日路透社電】莫斯科電台今日報導，蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，指摘美國組織一種對付叙利亞之「軍事陰謀」，並謂此種行動足以構成對和平之嚴重威脅。馬林諾夫斯基昨晚出席埃及及叙利亞軍部之招待會時稱，美國之侵略者於去年侵略埃及失敗[illegible]

柏爾克上將稱

美海軍部隊均將配飛彈

【佛羅里達州巴拿馬城十五日合衆社電】據美國海軍作戰部長柏爾克上將本夜宣稱：由現時起若干年之內，將仍保持有力之海軍部隊，俾阻止蘇聯隔絕世界甚多小國。渠謂：雖然火箭、飛彈及其他按鈕武器，但是除非吾洋海上保持，一國將「孤立無援」。柏爾克謂：蘇聯因深知此點，因此蘇聯自第二次世界大戰以來已建立「比自由國家總和」還多之潛水艇數目，已有五百艘以上。渠謂：美國之海軍方面迅速轉變爲一枝核子動力及配備有飛彈之艦隊。

美國官員指斥共黨偽造文件

【華盛頓十六日合衆社電】美國官員本日宣稱：在印度及印尼出現所印製之「美國密謀」文件，係「捏造之偽造物」。[illegible]

美議員調美軍部隊有能力擊落蘇衛星

美擬放一有電視裝置之衛星

【巴的摩爾十六日路透社電】美共和黨參議員布特勒今日主張美國擊落蘇聯之地球衛星。渠在記者招待會見記者時稱：余願見吾人之武裝部隊能擊落第二顆衛星。余認爲吾人某日將可到達此地步，此距今不遠。此參議員未有說明何以將衛星擊落。

【洛杉磯十六日美聯社電】「飛彈與火箭」雜誌稱：洛希德飛機公司現正爲美空軍製造一顆載有電視攝影機之衛星，以便將探拍地球之影片映出。余不能預料蘇聯何時作此嘗試，但渠謂：一希望蘇聯第二顆衛星之面積，將能放置一個電視攝影機。此種新技術將爲空中偵察工具之前奏。

聲的呼聲
麗的呼聲
最新月異

中英私家偵探事務處

一幹練探員·經驗豐富
工作精密·保証滿意
接受委託秘密偵查下列各案：
偵查商標·匪婚調解·秘密跟踪·代追債務
商業糾紛·挾帶私逃·離奇失踪·租務糾紛
尋找失物·外遇姘居·離婚取證·遺產估佔
事務處：中區娛宜大廈六樓五一五室
電話：三六八七六·三零五四弍(夜)七一弍零·四弍六七五

自由陣線

第三十三卷第十一期已出版

要目

社論：印荷糾紛難以運河事件爲殷鑑
聯合國通過救濟香港難民
劉少奇的獨白
國民黨八全大會後的黨內趨勢
「關於整風運動的報告」讀後
「毋百合花」十五年：同國中共第一次大文字獄
動搖共產黨統治的一本書
中共猖合的根源—農業集體化運動（下）
西德的外交政策

總經售平安灣書店
九龍彌敦道五八零號D
電話：五二三八六

大道中二十二號
電話：二四零五二
HOLLY WOOD Vette
舒適+曲綫
是爲高貴女仕們最優美的貢獻！
名牌乳罩
本店獨家經售

大南街柏樹街
九龍 深水埗
大南街45—49號·柏樹街轉角處
122年期
已建至六樓
大小單邊
走馬騎樓到頂
分層水錶
面積大價錢平
每層由10,000餘元起
免費代封
騎樓鐵窗

九龍上海街
近佐敦道口
煤氣局舊址
工商大廈
經已開工
五大廳房
每層10,000餘元起
十大廳房
每層20,000餘元起
優點
單邊走馬騎樓·特備分層水錶
濶大騎樓到頂·面積大價錢平

香港中環
堅道18號
近兵頭花園
格蘭大廈
999年期
經已開工
環境幽雅
四面單邊
望全海景
設備優美
電梯上落 顏色浴缸 分層水錶 電單設備
五大廳房
每層由20,000餘元起

成利大廈
九龍土瓜灣道（前庇利船廠舊址）
已建至三樓
新型美化設計 每宅界限分明
[illegible]·洋樓享受
新地區·新環境 材料靚·價錢平
由9,000餘元起至19,000元止

利成建築公司 九龍彌敦道221號三樓 電話：六〇三八五 各樓宇說明書函索即奉

國泰航空公司
遠東航空領袖
華麗客機飛行快捷
平排雙座客位
空中小姐殷勤招待
機上供應茶食飲料
吉隆坡航線
逢星期日飛行
價目
單程 HK$ 664.00
來回三十天有效 HK$ 1,129.00

大西洋公約國元首會議之前 英盼與美法外長會議 商武器運往突國問題

法外長比努飛華府會晤杜卿

【倫敦十七日路透社電】觀察人士今日在此稱，英外相勞合，很願意早日得與美法兩國外長在會議席上討論突尼西亞之武器及其他問題。彼等謂：如三強之外長會議能在北大西洋公約國元首會議之前舉行，此乃勞合之最佳願望，但彼等強調，現尚未有三強外長會議之決定。法外長比努定於今晚飛往華盛頓與美國國務卿杜勒斯會晤。同時勞合則將在下院答覆有關問題時發表政策演說。同時，又聞首相麥美倫將有於十一月廿五日飛往巴黎與法總理蓋拉德會晤之建議。此間之官方人士現正等候雙方會晤日期之確定。

【巴黎十七日路透社電】在十二月之北大西洋公約國元首會議舉行前之英美法三國外長會議，據此間之觀察人士今日稱：此種會議當為法國政府所接受。法國外部發言人謂：關於舉行西方三強外長會議討論突尼西亞之武器問題，此事尚無正式建議，但此亦非法國政府之政策。

【倫敦十七日合眾社電】蘇聯政府之消息報今日稱：巴黎將近舉行之北大西洋公約組織會議，使得強調其組織內危機之嚴重而已。消息報謂：自其為在大西洋區之外可以自由行動之美國與西方國家之關係，顯有種族不同之區別。消息報謂：「法國退出會議之行動乃大西洋同盟更加分裂之威脅，顯然亦不能不反對法國此次之態度，蓋為加強西方國家之參與支持」。該報又謂：「在面對社會主義國家之巨大科學成就當中，此種成就已斷送西方國家自詡之科學及軍事優越性。此次之北大西洋條約組織會議將不能不增加西方國家對於大西洋政策之懷疑，但甚至將被停止之疑惑加深。」

【莫斯科十七日美聯社電】通常消息靈通之法國人士稱：法國之阿爾及利亞政策之默許輿論及報紙，今日謂：美英兩國現欲將北大西洋公約組織擴大至北非之外。此間各報之宣傳，是否可能增加西方同盟之分裂，此時判斷未免過早。但巴黎方面之疑慮，正是莫斯科所預料之資料，故不惜將此事擴大，蓋為西方國家現欲將法國趕出北非。

【華盛頓十七日合眾社電】法外長比努將於星期二日上午來抵此間，彼預定是日下午，至國務院與杜勒斯會晤，並將在會晤杜氏後，即須轉赴紐約，參加聯大會議。法國與突尼西亞原定九月三十日舉行會議，北後雙方對於法國軍火輸往突尼西亞之事件，迄未獲得協議。此間外交界人士認為：比努此來之主要目標，大致為要求美國政府促成法突兩國在十二月十五日北大西洋機構舉行國際政府首長會議以前再度開始會商。美方人士表示願意法國政府最近因美方軍火運往突尼西亞問題中之一片猜疑，不久即可消失。比努此來大致不過促請美國政府此後勿再運輸軍火至突尼西亞，以免其中有一部份流入阿爾及利亞叛軍之手。此外比努與杜勒斯之會商，將以聯大會議不久將討論阿爾及利亞問題為一主要議題。比努將請美國政府支持法方之立場，反對將該項問題列入議案。目前英美方面對此案仍採觀望態度，聯大會議將於下星期以後之一週內討論該案，屆時美方或將視其政策是否有所轉變，再行決定其立場。

美英駐法大使館附近 法強大警察戒備 防發生示威行動

法國促英美保證軍火不交北非叛黨

【巴黎十七日路透社電】巴黎警察局今日在英美兩國大使館附近佈置強大之警察戒備，以防有反對英美以軍火運往突尼西亞之示威行動發生。法國右翼團體曾號召群眾前往英美大使館示威。法國人士稱：「美國大使館附近，有警察多名巡邏」。

【巴黎十六日美聯社電】星期六日法國人士稱：法國要求英美保證其將運往突尼西亞之軍火，不得用以對付法國及轉交阿爾及利亞叛軍。法國官方人士表示，英美之舉動，將對北大西洋公約組織發生嚴重之影響。英美駐法大使今日與法國總理會談，法國政府抗議英美逕以軍火運往突尼西亞之事。

【佛羅里達州奧古斯大十六日路透社電】艾森豪總統今日以電話與國務卿杜勒斯商談。總統新聞秘書哈格第不願證實電話中談話之內容。

大西洋公約能阻止戰爭

蒙哥馬利元帥稱 促西方加強政治團結

【倫敦十七日合眾社電】蒙哥馬利元帥今日稱：北大西洋公約組織已能阻止大戰之爆發，但西方國家必須加強政治團結。渠稱：「北大西洋公約組織」此一國際機構如有強大之力量及技術支持，則能阻止任何方式之侵略。「北大西洋公約組織」之成功，還須使大戰之發生成為不可能。英國國防部今日宣佈蒙哥馬利元帥將於明年九月退休之消息。蒙氏在英國陸軍內服役五十年，為北大西洋公約組織最高統帥部副統帥中時期最長久者。

尼克遜表示 美加強飛彈 料不致增稅

【俄亥俄州哥倫布城十六日路透社電】美副總統尼克遜今日在記者招待會談話：「美國必須採行之政策，一面致力於安全，一面能使國家加強進行其飛彈與衛星計劃，而毋須增加新稅。」尼氏謂：「若欲達到此計劃，則必須削減人民所需要之計劃，但並非存亡所繫之計劃。」

匈反政府工會 共黨下令廢除

【布達佩斯十七日路透社電】匈牙利政府今日正式廢除去年匈牙利革命後成立之反對政府機構「工人會議」，並以一個由共產黨控制之工會領導之「工作會議」代之。工人會議於本年秋季已停止活動。此項法令以加強政府之控制。新設之工作會議將行使職權，在社會主義原則下決定投資及利潤等事項，但工作會議不能委任經理之職責。工作會議之委員，其中三分之二由政府委任之工會職員充任，其餘由工人選舉組成。

西德總統赴義訪問

【波昂十七日路透社電】西德總統豪斯明日乘專車前往義大利訪問。此行係應義總統格隆齊之邀，而格隆齊去年十二月亦曾訪問西德。外交部長布倫丹諾將隨豪斯同往。西德政府人員稱：布倫丹諾將與義外長馬田諾討論巴黎北大西洋公約組織會議所引起之各種問題。

政院接納要求 進行增加軍餉

【台北十七日美聯社電】行政院長俞鴻鈞已順從立法委員所提出之要求，將其利用防衛捐，俾增加武裝部隊之薪餉。俞院長係在立法委員提出質詢時表示此項接納之意。所接納之立委原來計劃，將八、一七〇、〇〇〇美元之款項，指定用以提高士兵薪餉。此等調整辦法將由一月一日起實行。俞院長並曾告知立委，謂其將盡力節約浪費，不因調整待遇而增加人民負擔。

說明：由中國海軍總司令梁序昭將軍所率領之友好訪問團一行十一人，結束為時四天的在越訪問活動，於十一月十六日乘專機飛返台北。圖為參謀總長王叔銘將軍（左）在機場歡迎梁序昭總司令。（右）

菲總統盼速解決 境內美基地問題

美國駐菲大使波倫啓程返國

【馬尼拉十六日合眾社電】菲律賓總統加西亞今日稱：渠盼迅速解決菲國之美國軍事基地問題。渠已默認總統之盼算，將為菲律賓近年來親美政策之最大勝利。渠稱：渠「當然」歡迎美國給予財政援助，使菲國經濟復興。渠稱：將加強與美國關係，並將「密切」與鄰邦之關係。但渠表示不能迅速與美重開談判，解決菲國之美國軍用基地問題。雙方談判係於去年破裂。加氏稱：渠認為，渠於最近將來赴美訪問，可能為造成此等目標所需。據報：美國駐菲大使波倫將於明日搭機返美。菲國之基本要求為對於美基地內或美基地附近之犯罪者，由菲國法院審判。

南越極需美援 應付共黨威脅

認為印度不會赤化 美議員桑德表示

【星洲十七日美聯社電】美國議員桑德稱：南越政府極需美國繼續援助，以對付北越共黨之威脅。渠在印尼訪問三日後來此。渠認為印尼人民親美，對美政府之關係較美人所想像者為佳。渠於星期日下午搭機抵此，並將訪問泰國、緬甸，最後將赴其出生地之印度作三週旅行。渠稱：「余不相信甘地之信徒會接受否認上帝與剝奪自由之共產主義」。

日本文擬派船 抗議英試氫彈

【東京十七日路透社電】日本禁造核子武器委員會知分會今日宣佈派船一隻，往該島抗議英國所計劃在該島舉行之核子試驗。英定明春在該島試爆核子武器。

自港運嗎啡至台 主犯陳麗娟 判刑十二年

【台北十七日泛亞社電】本年六月五日自香港私運嗎啡一千七百四十公分至台之陳麗娟（五十歲），經由台北地院於昨日判處徒刑十二年，另備生顧長齡（十九歲）及楊元欽（廿二歲）兩人，因同替陳麗娟將美鈔一千七百五十五元由台北帶往香港，亦各處徒刑兩月，惟兩人年幼無知代人受過，改判緩刑二年。

日開始建造龐大發電廠

足供世界最大城市之用

【東京十七日路透社電】日本建築工人，本日開始工作，建造一間龐大電力廠，該電力廠能產生足夠供給世界最大城市居民電力之用。該工廠（將由東京動力公司所經營）將產生一、〇六〇、〇〇〇基羅瓦特之電力，除工廠周圍以外，因此在電力方面，該電力廠將位居美國田納西河流域水利管理局之京士頓電力廠之次。該京士頓電力廠發出一、六〇〇、〇〇〇基羅瓦特電力。據東京動力公司發言人宣稱：該動力廠之第一階段定於一九六〇年九月完成，整個工廠則將於一九六六年竣工。

菲眾院議長席位 爭奪戰業已開始

【馬尼拉十七日泛亞社電】菲國政界與新聞界人士，今日一致指出：自由黨總統候選人馬卡巴格於大選中之失敗，已絕無問題。至昨日深夜為止，選舉總統之選票已揭曉者，已超過四百萬張。此項爭奪戰業已開始，國會議員之一部份，目前正在選擇下屆眾議院議長之人選。

美人魚發生婚變 結婚十二載生子女三人 現宣佈與夫分居

【好萊塢十七日美聯社電】美名女星愛絲德威廉斯，已與其夫格治分居。渠等結婚十二年，生有子女三人。前者三十四歲，以游泳明星得享盛譽。其夫前為電台廣播員，現年四十三歲。前者宣佈分居時稱：「格治已遷出家中，俾余兩人能好好解決難題。余兩人所關切者為子女之幸福。」

美國人對亞洲茫昧無知

影帝馬龍白蘭度說 欲拍聯國技術援助影片

【紐約十七日美聯社電】著名電影明星馬龍白蘭度昨日在此間招待記者時說：彼目前擬在東南亞拍攝一套有關於聯合國在東南亞所推行之技術援助任務之影片。彼說：美國人士對於亞洲情形之茫昧無知，殊屬可驚。彼去年曾至遠東五國觀光，其中包括菲律賓、泰國與印尼。此次觀光旅行，所經歷之旅程約達二萬英里。彼說：「美國人士對於亞洲方面之茫昧無知。此邦人士對於亞洲所知者，除從美國之影片中，僅有極少之印象。美國人有很大部份不知世界人所過之生活。」彼說：「余因此深感有一套以技術援助為題材之影片，甚為需要。」

全美華僑代表大會今日舉行

【舊金山十六日中央社電】另一次全美華僑代表大會，將自十一月十八日至二十日在舊金山舉行，以討論有關美國華僑社會的共同福利問題。是次大會是由「全美華僑總會」召開的，該會是在今年三月於紐約舉行的全美華僑代表大會中成立，以聯合全美各地華僑。該會議將決定該總會向美國聯邦政府立案的程序，該總會自從於七個月前成立以來，由於未有組織章程及未得美國政府正式的批准，所以一直未能推行工作，但其他有關共同福利的問題，特別是那些有關移民的問題，也將在此項會議上提出討論。

日首相岸率隨員 啓程訪問東南亞

【東京十七日泛亞社電】日首相岸信介，率隨員十二人，定明晨乘機飛東南亞及大洋洲訪問八國，此為岸氏第二次出國之行。岸氏將對各國提出借款與技術援助之建議，即由日本給予信用貸款，使其購買日本機器，另由日本技術人員協助各國之經濟建設工作。岸氏之十二名隨員計：外務省官員四人，自由民主黨議員三人，私人秘書一人，醫生一人。

埃及外長返抵開羅

【開羅十七日美聯社電】埃及外長法齊今日返抵開羅。

荷蘭客機失事墜毀

【海牙十六日合眾社電】荷蘭航空公司宣佈：荷屬新幾內亞航空公司之一架飛機，今日在荷屬新幾內亞失事墜毀，三名荷蘭籍乘客已告喪生，另一乘客（美國人）受傷。

蘇俄果已爭先一着嗎？

美國眾議員談話 伯行節譯

美國共和黨眾議員、兩院原子能聯合委員會委員之一的溫桑特氏，最近曾赴莫斯科參觀蘇俄的原子能研究中心，這是他接見「美國新聞與世界報導」週刊記者所發表的談話。——譯者

我們在蘇俄時，曾從直接的和間接的消息，知道他們不僅在飛彈和火箭的範圍內研究給應用原子能，同時還在船艦和飛機等方面進行使用原子能為推動力的研究。蘇俄的有關當局，曾把他們目前正在建造中的原子能破冰船模型，很爽快地拿出來給我們看，並且告訴我們，再過幾個月，那艘破冰船便可出而問世了。它的最高速度是每小時十八海里，船上裝帶的「金屬鈾」燃料，可以供它一整年的銷費。

關於蘇俄正在建造核子能潛艇的消息，卻不是他們直接告訴我們，而是我們自己多方面探出來的。我們當時所探到的情報，是他們有一艘潛艇，不斷地在船廠裏改換著它的外殼和其他的部份。這個情報所證明的，是他們正在裝置一副核子能反應器於一艘已成的潛艇中，並不是如我們美國那樣，從龍骨開始，創造一艘全新的原子能潛艇。

此外我們還得到消息，蘇俄目下正在致力於核子飛機的設計，他們所擬定的計劃，頗有點類似美國的「空中核子能推動裝置」的發展程序。他們將要再費多少時候，總能造成一架核子能飛機，那當然不是我們所能預測，不過他們將來總有一日會擁有那樣的飛機，那卻是我們今日所可斷言的。

關於火箭部門的情形，他們那裏很少人願意和我們討論，不過我們很可以作如下的假定：如果蘇俄能夠製造一副飛機用、潛艇用和破冰船用的原子能發動機，此外還能夠設立許多巨大的原子能發電廠的話，那麼，他們將來也必然能夠發展出一種應用原子能為推動力的火箭了。

在美國方面，對於原子能火箭的研究和發展，國會一向是同意撥付所需的費用的。照我（溫桑特氏自稱，下同）所知，目前我們在這一方面所遭遇到的主要障礙，並不是經費的不敷，而就是我不同一個能夠抵受得住非常驚人的熱度的金屬。據我所記得的，當時發展計劃之所以會延擱起來，就為了那種金屬還沒有找到的緣故，原來決定緊急進行的，到了幾個月之前，被改列為優先進行的一類，其目標便在於先行尋覓那種能耐高熱的金屬。在這個問題未獲得圓滿解決之前，這個發展計劃祇好延擱下來。這種耐熱金屬的問題，不止阻礙著火箭的發展，還阻礙著原子飛機的發動機的設計，也同樣受著它的障礙。

本人也是委員之一的參眾兩院原子能聯合委員會，在過去幾個月間，曾不斷地向政府設官人探詢有關於設法尋找那種耐熱金屬的進行情況。據我所知，所有目前可以運用的錢，大概都是用於解決這個困難的問題。關於外間所傳預算局把國會通過的撥款扣留着一部份，要留待將來核撥使用的消息，其實都是由於那種耐熱金屬目前還未發現所採取的行動；兩院原子能聯合委員會也認為，在那種金屬還沒有研究出來之前，實在不應把撥款花在原子火箭發展程序的其他方面去。我以為我們必須牢記，現時的化學火箭還沒有充份發展到性能最高的程度，我們應該一方面繼續努力去發展和改善目前的化學火箭，一方面致力於解決上述的困難問題，希望將來把化學火箭改良到最圓滿的地步時，同時也找到了那種能耐高熱的金屬。

當我在莫斯科時，也曾向好些人探問他們是否已經研究到那種耐熱金屬。我向他們問及在原子反應器的製造上，他們所研究出來的提煉金屬的方法，已經進步到何等程度？他們所給予我們的答復是：「你們的問題就是我們的問題，我們現在正碰到的問題也就是你們的問題。」當我拿這個問題去向杜勃拿國際學院的物理學主任詢問時，他回答我的話也和這個差不多。

美國方面對於發展火箭程序的努力和政府所提出的研究費用，是可以滿意的。就我所知，當局並沒有作過這類的決定，他們一定會通知國會的。在火箭研究部門裏，所以會爭先一着，那是因為他們集中力量於這一方面，不像美國那樣把研究與發展的工作分散於整個火箭範圍的種種方面上。他們下決心要製造人造衛星，結果便被他們做成功了。美國在這種競爭上的落後一步，也不能單獨歸咎於國會和政府，或花錢，我以為國會和美國的政府，以及現在的和過去的政府，對此事都有責任，各方面都不應互相推諉。我們應該承認錯的已經錯定了，現在祇有急起直追，共同努力去製造出一顆更好的人造衛星來。

我們美國如果想恢復原有的領導地位，第一步首先要充份認識蘇俄現在的宣傳能力。蘇俄人原來就是最聰明的宣傳家，他們大吹大擂地對世人誇耀他們放射人造衛星的成功時，我們剛好在莫斯科，到處都聽到蘇俄當局的自我宣傳。他們以這一方面的成就來做例子，說第一顆人造衛星是由實行共產制度的國家放出的，並以這來證明美國制度遠不及蘇俄。我們應該要知道，我們必須趕緊造成一顆更好更優良的人造衛星，使世人士都在事實上看到美國在這方面的成就，遠在蘇俄之上。我們相信，就我們現在所有的物理學和工程界的人才看來，這件事原是做得到的。

有人認為，我們應該設立一個專門負實際發展飛彈而設的獨立機構，大致如過去的「曼哈頓計劃中心」那樣，把全部發展和研究的工作都由這機構去統一主持，這樣也許可以有助於飛彈生產的前程。我個人的意見卻以為，我們現在政府底下的分門別類的獨立機關已經很不少，我們在設立那個飛彈機構之前，似乎首先要懂得將我們現有的機構加以調協，讓它們去協力合作。我站在國會議員的地位，已經知道國民近來對於國防的費用特別注意，我們絕不能再把人民的血汗浪費於不一定需要的事情上，從這方面看來，我覺得另起爐灶，建立統一機構的主張，不一定是行得通的。

我在蘇俄參觀過杜勃拿國際原子研究院之後，覺得他們在核子物理學的研究上，實在比我們更為努力。那個研究院原來是蘇俄政府專門設立的十一個附屬機構之一，也就是共產集團的原子研究中心。那裏面，共有二百七十五位物理學者，其中的一百人是俄人，其餘的一百七十五人，除了一個是義大利人之外，其他的都是來自共產附庸國的。那裏擁有一個六十八億兆伏特的原子分裂器，和我們加州柏克萊市的那一個不相上下。他們那裏還有一具世界上最大的同步回旋加速器，而且他們現在正在建立第一具比較小型的原子分裂器。世界其他的國家，也很少能夠比得上。蘇俄科學界的研究精神，在一天廿四小時中，都繼續不息地工作。為了西方國家急起直追的前途計，我很贊成修正國會所通過的原子法案，使美國能夠和英國以及其他的盟邦互相交換科學情報，以促進今後西方國家在這方面的發展。（節譯自十一月一日「美國新聞與世界報導」週刊）

馬來教育部長警告 學生應善自約束 否則受嚴重處分

怡保暫時封閉四間華文學校

【吉隆坡十七日合眾社電】馬來亞教育部長佐哈里今日警告怡保之示威學生，要求善自約束，否則「即將遭受懲處」。渠於怡保市三千學生示威後作此警告。怡保附近主要華僑學校之學生示威近三小時，抗議政府命令華僑學校舉辦學生資格考試。佐氏稱：學生示威出自共黨之陰謀，正採取步驟處置此一問題。「華僑學生使用暴力方式時，彼僅使本身蒙受不利。政府已決心執行現定之教育政策。」渠警告學生稱：政府不能忍受學生之非法活動，除非學生善自行動，否則「即將遭受嚴厲處分」。

【吉隆坡十七日路透社電】霹靂州府當局本日決定，將怡保四間華文學校封閉一個星期。此係在星期六來自四間學校學生舉行反政府示威遊行之後發生者。霹靂州府高級教育官辛特謂：如校董會能提出合理保證稱四間學校學生在將來不致再度發生示威，則封閉期限，可能予以縮短。受到影響者，約有學生二千人。

中共壓迫尾把黨派 加速肅清右派份子

【東京十七日泛亞社電】中共經過一段短時期之醞釀後，已再度命令大陸上各黨派之小政黨，加強所謂「整風」。據中共之「光明日報」十六日刊載，中共中央委員會統戰部部長李維漢稱，各黨派一般應該採取一個正確的政治路線，以確保其實行，一般而論，他們應該力求擴大左派，團結中間份子，孤立並徹底打擊右派份子，然後在政治上、組織上，建立一個能夠緊緊團結在共產黨周圍的社會主義服務的路線。

塞島正醞釀新反英運動

【尼科西亞十七日路透社電】塞浦路斯之地下組織領袖格里瓦斯今日號召希臘族人民再來一次反英運動。今日在城內散發傳單，警告英國當局：倘將來聯合國辯論時，不能獲得塞浦路斯人民的權利，則將有空前之大規模反英運動發生。

美國軍機一架撞毀

【阿拉斯加安哥拉治十六日合眾社電】一架美國空軍轟炸機，昨夜在此間東北山巒上撞毀，機上人員，已死亡。

衛星火箭招徠廣告 日人因此發大財

【東京十七日美聯社電】蘇俄發射人造衛星成功以後，日本人搭上了「人造衛星」，「地球衛星」牌飲料等物，正在大賺其錢。日本太空旅行協會已經開始出售火星地皮，每英畝之售價大約二百日圓（合美金五元五角），購者現已逾五百人，其中大多數為二十餘歲之青年。

獵人得兔笑哈哈 因兔口中有巨款

【倫敦十七日美聯社電】英國醫生研究閃電能殺人，但亦能治病。有時閃電能使人患關節炎。

某獵人打死兔子一隻，除有兔肉外，口中還有美鈔一張。

謝

先嚴材鍁府君在港舉行追悼儀式辱承
世戚姻友鄉誼親臨吊祭函電慰唁 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人 莊嘉穗 杰華 嘉謀 女 紅棉（遜管）叩謝

社論

印尼在赤化的邊緣

印尼共和國亦將會變成蘇俄的附庸，刻正受到世人的關心和注目。這一個對勞工運動有三十年歷史，曾任美國駐印尼經濟代表團勞工顧問兩年的柰察氏，新由耶加達返抵華盛頓時說：印尼共黨現正準備使用「政治閃電戰」，在不久將來，奪取政權。據柰察宣稱：印尼的勞工運動已完全在共黨控制之下，但共黨勢力並不限於工會，在鄉村也積極進行組織工作。照他的觀察，在一九五九年印尼下次選舉時，共黨至少將成為第二大黨，而以共黨組織的嚴密，操縱其他政黨將極容易。同時，印尼共黨也是直接受莫斯科和北平所指揮，無論蘇俄和中共，隨時都可下令罷工，使印尼全國陷於癱瘓。因此，他很悲觀的假定，不僅美國的宣傳與援助，將無力阻止共黨的控制印尼，即使蘇卡諾現在感覺事態嚴重，而謀有所補救，恐怕也已為時太晚了。

我們相信這個美國勞工顧問的指陳各點，都有其事實根據，而非信口開河，因此除了印尼命運能否挽回這一點，屬於未知之數，可以暫予保留外，我們對於印尼因政治錯誤，個別導人，而使共黨不斷滲透擴張的危機，前此也曾屢有評述，並深為這個「新興國家」惋惜。我們覺得，許多在戰後獨立的亞洲國家，它們都幾乎犯有同一的錯誤，以致墮入共黨圈套而不自覺。這些錯誤是：好高騖遠，急功近利，本身的基礎未固，卻排外如恐不及。這種排外又可分為兩種：「急進」的是排斥原日宗主國，對西方國家以至居留僑僑，都採取敵視的態度；「溫和」的是標榜「中立」，自我陶醉，以示其自有主張，不屬於任何國際集團。由於它們懷種淺薄心理的作祟，於是多數都孤芳自賞，友邦不多，無形中已給予共黨極大發展的機會。要是它們的政治領袖目光短淺，心胸狹窄，不惜引狼入室，「以共為師」，則共黨的勢力擴張，便更為加快。而現在我們所說的印尼，卻為此類國家的代表。故如印尼而不幸赤化的話，也是出於它們抉擇的可悲結果，即使世人關心，也是無能為力的。

如所週知，印尼自入今年來，因黨派紛爭，久未解決，已使共黨從中混水摸魚，獲得前所未有的發展。印尼政黨本來多數傾向自由，對共黨反對甚力，無奈蘇卡諾聰明自恃，不卹人言，不但始終堅持其「中間偏左」的政治路線，以求取悅於共黨，而且還提出了「指導民主」的主張，作為其獨裁的手段，蘇卡諾這樣的壓抑右派，扶植左派，其足使共黨發展，一日千里，自亦可想而知。因此到了最近，印尼共黨勢力的澎湃，從下列三事，便可看出：第一是爪哇中部的選舉，共黨已取得了壓倒的勝利，其他的若干地區，共黨聲勢也在不斷上漲，那受蘇卡諾領導的國民黨，以前都是和共黨聲氣相通，來對付那些右翼黨派的，現因共黨發展迅速，深受威脅，該黨的高層份子，已有要求對共杯葛之說，所以近日「國共決裂」的階段，正甚囂塵上。第二是為了印尼教部宣佈停收學費，竟招來了一次相當嚴重的學生大示威，結果是該部給學生衝入搗毀，而學生則在和軍警衝突中，被整斃了一人。事後據傳此事係出於共黨所策動，目的在煽動風潮，以打擊現政府的威信，但蘇卡諾對此，似仍無有效的對策。第三是僑旅風式搶劫的排荷運動，當初雖為各黨派所同意，可是一經展開之後，即完全為共黨所操縱，許多荷人房屋被塗上的恐怖標語（如「殺死荷人」等），都是屬於共黨的傑作。因為這些排荷運動做得過火，不僅受到澳荷聯合聲明的反擊，且亦大招西方國家的反感，美國公開表示不願干涉，即含有尚不同情之意。印尼至此才感覺這種運動弄巧反拙，因又由共僑部部長發佈命令，禁止再在荷人房屋亂塗標語，像這樣的虎頭蛇尾，舉措乖張，除了使它們國家聲望，深受損失外，當然是一無所得。但是可以想見的，共黨一定不會就此罷手，它們必然還要製造事端，藉排外幌子，「愛國」口號，以達到其奪取政權的最終目的。

由於印尼的政治現狀是這樣的充滿危機，使它面臨赤化，自然不算危言聳聽。從壞的方面看，印尼將會步越克之續，看來祇是時間問題，但是好的希望，卻至今仍無所發現，印尼前途的可憐可悲，即在於此。當然，以印尼這樣一個廣土眾民的國家，如共淪為蘇俄附庸，實為亞洲莫大的悲劇，但不知快要赴美洲訪問的蘇卡諾總統，在這危機擾攘中，究將何以善其後了。

各地通訊

星馬富商陳永泉被綁票 匪徒勒贖廿五萬元

星當局出動軍警千餘搜捕匪徒 空軍並派小型機二架偵察匪巢

【本報新加坡航訊】新加坡軍警當局，為營救被綁之富商陳永泉（陳六使之侄）一脈，及期一俟揭破匪徒巢窟，曾清除治安威脅，十五日最後採取聯合行動，出動約一千二百名人員，全副武裝，大規模搜索萬禮山、武吉知馬、林厝港，及四排路一帶，空軍亦同時出動二架小型飛機，從空偵察，情勢緊張，直至十五日晚，此項行動仍在繼續中。[illegible]

據悉，此次被綁者為[illegible]陳六使之侄兒，陳文確之次公子永泉，事于是日凌晨二時，駕車回家途中，在揚厝港被綁。[illegible]在車內發現一枚左輪手槍，截至十四日晚止，陳君仍未歸來。[illegible]

陳君現年卅八歲，早年畢業於[illegible]，已婚，膝下有二男三女，[illegible]目前協助其父叔管理業務，[illegible]

[illegible]

星軍警搜捕匪徒人數之眾 為有史以來最大一次

軍警在萬禮山一帶逐屋搜索 飛機低飛偵察儼如戰時狀態

星洲警務當局於十五日[illegible]

加入行動之軍警計約一千二百名，除小部份未攜武器外，大部份均全副武裝，有一部份士兵備有機槍，分隊深入萬禮山一帶搜查，軍警合作搜捕匪徒行動，為有史以來規模最大者。[illegible]

匪徒與被綁者家屬 傳已進行談判贖票

此項行動由警察總部[illegible]

[illegible]綁匪已向陳氏家屬索取贖金廿五萬元，談判已進行，又一消息且謂已進行協議，相信日內便可分曉云。

退役共軍 驅作奴工

【中央社訊】[illegible]

「中共青年團」進行改組 清除內部不穩分子

將「中央」級幹部調各地奴役

【本報特訊】為清除內部思想不穩分子「中共青年團」最近進行大改組。「團中央常務委員會」、「團中央書記處」及地方組織的改組，已決定於十二月間進行。在「團」內工作的共幹，亦將個別遭受「整肅」。[illegible]

[illegible]

致「團中央書記處」並已初步定出一套新制度，作為今後行政的基準。即改組後「共青團」將加強宣傳工作，「團中央」對「團」屬下報紙雜誌（「中國青年報」、「中國青年」雜誌等）及「中國青年出版社」將加強領導。[illegible]

中共消息中謂，此次「共青團」進行大改組，目的為「健全」領導，常六十餘名現工作人員於河北、陝西、四川、吉林、江西、安徽等省的「團中央常務委員」及高級工作人員工作完畢，約於十二月間返北平時，便將開會決定新工作如何進行。此外，「共青團」的地方基層組織，及共幹亦將進行「整團」「整風」的措施。[illegible]

「包頭工人報」透露 內蒙人民反共甚烈

漢蒙兩族間鬥爭日益尖銳

【大道社訊】據本月四日中共「包頭工人報」透露，在此次大鳴大放期間，內蒙各地普遍掀起反共浪潮時，內蒙古方面曾出現一項大規模的獨立運動，計劃推翻中共在內蒙的統治機構，實行真正的自治。

[illegible]

商人農民聯合作戰 昆明黑市買賣活躍

【大道社訊】據最近中共「雲南日報」社論稱，昆明及附近一帶在商人與農民「密切勾結」的情形下，工商業的黑市活動情形日益擴大。[illegible]

偽國務院會議通過 征兵一百二十萬名

【中央社訊】[illegible]中共開始徵集一九五七年度的新兵，「征兵令」已於十一月十五日由偽國務院第六十二次會議通過。[illegible]

台省府疏遷台中涉嫌受賄工程人員 供認接受承包商餽贈

包商供稱贈款非自願 目的在早日領取工款

【台北通訊】台灣省府疏遷工程主辦人員涉嫌接受賄款，[illegible]

[illegible]

東北中共出動大批偽軍警 舉行全面大檢查

瀋陽市涉嫌反共被捕者數百人

【大道社訊】上月十九日至二十一日，中共在東北境內舉行為期三日的戶口大檢查，行人及交通全面大檢查，[illegible]

中共侈言棉花豐收 卻又承認減產

壓縮人民用棉用布數量

【本報特訊】[illegible]

在一間茶室內 搜獲馬共旗幟

馬來檳榔嶼當局

芙蓉軍警舉行防暴演習

【本報新加坡航訊】[illegible]

聘請 英數女師 錢忠表哥 磁碟繪畫 招生 聘副則人 及建築管工 SCHARPF SPEED DRYERS 德國 富至易 電動乾衣機 香港炭粉公司 新月 角鋼 啟事 承頂聲明 工商日報 分類廣告 出讓 禮賢大廈 花園大廈 僅餘數層 租購從速 宏安工程公司 出租 攤位分租 摩利臣山道72 新類肉食公司 麥臣整容所 MAX. HER. 面容 疤痕 曲線 外皮 余日初 雜症體弱 中醫 冼偉善 婦科 黎少卿 眼耳 喉鼻 洪冠洲 醫藥 美國眼鏡耳聽機 電筒廠 印度老申甸 眼科 李冰妍 楊妙容 關鐵魂 痔瘺 何麗貞 婦科 虧弱久咳見血 鄭林氏 廖秀瓊 老牌婦科 婦科 葉慧貞 體弱 外皮 疑難 鄭濟生 見血 體弱 何淑貞 婦科 黃華湛 痔 梁為人 婦科 余鳳智 譚蘂蘭 婦科 內科 疑難 婦科 潘芬 疑難 彭錦棠 頭 尚有分類刊第四頁

空前嚴重的難關

巴黎外滙乾涸了

今年六月法國墊支的三千五百億法郎，業已用罄，現又借二千億，但難關還沒有把握渡過。

擺了個幾月的法國財政，先是已成過去了，但偷運貨物法，可以控制的現象，在一向只許有入口不許漏出的…… 在金融市場，又要過一關。十一月份，除非有了新的外資，可以遊刃有餘，外滙如期收支，否則法國便要陷於……

…… 法國政府最近所作的外滙措施，已經使法國的外滙存底增加，但是，最近所有完成的…… 一項一項的解決了，結果使金融危機的嚴重性，不是一天之間可以解決的。

…… 近下年度新年的支付，和物價統制和加稅的法國全國經濟委員會，乃使法國政府的經濟危機，並不曾在於沒有改正的延期，而在於印鈔以外的辦法。法國政府在近期內，有力地包括了…… 不久以前的某一天，財政部長在…… 發表了一篇談話：「我們工業的生產，在數量方面的活動，已經和四月的一樣，和價格……」

「在以往的四年間，我們的國內市場，已使我們自己的工業界，接受了一個新的價格，物價已經提高了……」

…… 經巴黎方面的官員表示，政府將是公開的…… 西歐聯盟和大西洋同盟的國家，以嚴重的不利的經濟困難…… 巴黎方面，某一次會議的人士……

明星制度創立人 梅耶死于白血病

一九○七年時以自油把剝落的灰水粉刷過哈佛山市的一間戲院，在戲院內發了一九一八年他開始了他自己所攝影的片的第一部影片。後來，他又投資於…… 片的片廠，「一號」…… 的人物，他和名導演合作創出了不少的影片……

六年後，他受到當時發展加拿大影片的機構的打擊，於是他將自己的小公司和別人的公司合併……

公司，這個藝術家子弟以及無數著名明星，在他的協助下，成為有名的影星……

他的成功是在三十年代初期的七年內，梅耶是全美國薪金最高的人，一九三七年他的一年收入是一百三十九萬六千元……

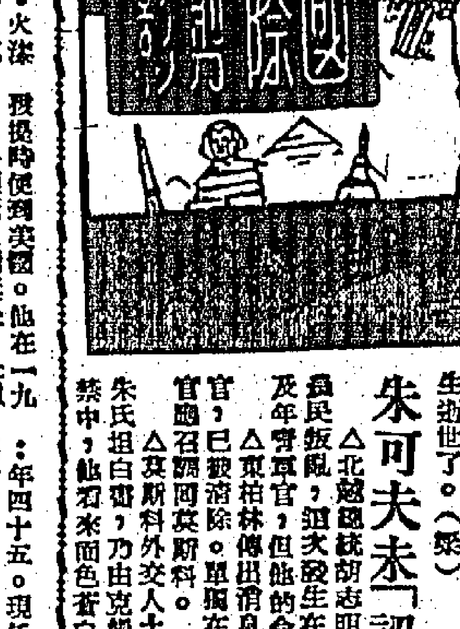
……

法國最年輕的總理

一百五十年來

……蓋拉德於本年六月間出任財政部長的第一日，他對於一大批官員要求和他見面感到吃驚。他很快就要一位官員去……

……蓋拉德是一位年輕的政治家……他出生在一個富有的家庭……以來最年輕的法國總理，恰巧是他三十八歲的誕辰……（誠）



朱可夫未「認罪」坦白書係偽造

朱氏坦白書……乃由克林姆林宮人物所寫的……

新 印荷交惡的 內亞問題

（一九五四年八月十日，印尼和荷蘭談判……）

……西新畿內亞問題……聯合國大會……

光芒的美國科學界星羣

奧本海默　羅倫斯　芝爾曼　費曼　阿華里斯

一個物理學家曾說：「科學家是現代人中具有早期探險家般氣質的人物。大部份科學家的言行習慣，對一般人是有些異相不經。他們生活自有一套。」「時代週刊」介紹了一批今日美國的科學家，都是一時之選，且替美國開闢新科學門爭的人物，美國科學是否有穩定基礎，這一羣人是本質上的代表。

阿華里斯（L.W.Alvarez）：今年四十六歲。他是加州大學輻射試驗室的副主任，是一個高能量物理學家。……一九五六年他又提出一項方法，不用巨大熱力，便能產生核子反應。……

費曼（R.P.Feynman）：今年三十九歲。在紐約出生，是一家商行經理的兒子。他現任加州理工學院的理論物理教授。一九五四年得愛因斯坦獎金。……

芝爾曼（M.Gell-Mann）：今年才廿八歲，是來自美哈頓的。現在是加州理工學院理論物理教授。……

羅倫斯（E.O.Lawrence）五十六歲，是加州大學輻射實驗室主任。……一九三九年得諾貝爾獎金。

奧本海默（J.R.Oppenheimer）：他是著名美國科學人物，今年五十三歲，任普林斯頓高級研究院的物理學主任。他就是原子彈之父。……

拉比（I.I.Rabi）：五十九歲，曾在哥林比亞大學物理教授，美國總統科學顧問會主席。……

史榮格（J.S.Schwinger）：三十九歲，是哈佛大學的物理學教授。……

斯堡（G.T.Seaborg）……

山農（C.E.Shannon）：四十一歲，是麻省理工學院的數學教授。……

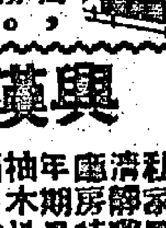
甚里安（J.R.Killian）：……

賀里第（W.J.Holaday）：五十六歲，他是美國防部的導向飛彈的特別助理人。……

拉比　史榮格　斯堡　湯　山農

梁耀文 哮喘 保証斷根
熱喘痰喘 虛弱氣喘 虧損氣喘
痰多氣促 胸背翳痛 中氣不足 身體虛弱 久咳
胃痛 胸腹翳痛 消化不良 飢飽作痛 時痛時止
特效根治
體弱 萎縮不健

柯士甸大廈
尖沙咀 柯士甸路
破毀區廉價紀錄 八二年免補地價 高十三層已動工
住宅由壹萬二千餘元起 商店由一萬九千餘元起



工商日報 分類廣告
大字四個 小字四個 三天九元
便捷 大效

一萬一千餘元起
紅磡舊庇利船廠鴻福街 八層新樓
工程迅速進行 快完成交樓

興漢道5號 地下出售
平安大廈 快將入伙
分層出售 面海洋樓 二萬餘起 快將入伙
所餘無多 欲購請速
永興建業公司

統一大廈 華僑大廈

恆興建築公司新樓租售

大隆

麗宮大廈
北角英皇道

金輪大廈
九龍彌敦道

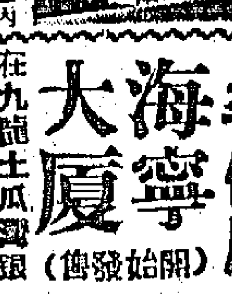
美都大廈
麗都大廈

永生公司新樓租售

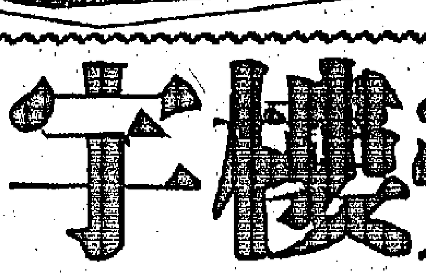
利成

章記

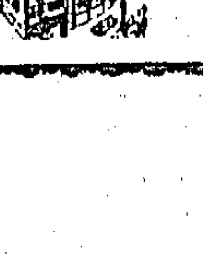
崇安大廈



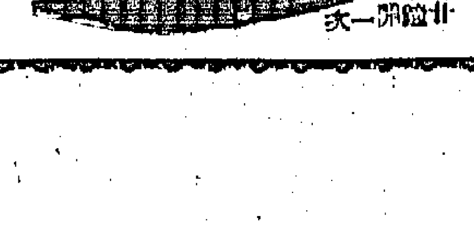
十年付款



紹榮樓宇 價最相宜
高雲大廈 麥當奴道



海寧大廈 第二批 平價屋
有泳池花園 分層出售 年底完成



本港新聞

元朗舊墟利益街 昨午大火
五間舊樓通頂兩間波及 災民二百人已急予振濟

【本報專訊】昨日下午一時十三分，新界元朗舊墟利益街發生大火，焚去樓宇七間，其中五間被燒拆盡，兩間被波及。發生火警地點，係在元朗舊墟利益街，一連七間舊式兩層式之古老大屋，接近南邊圍村大同火柴廠，於上述時間最邊之一間起火，不知如何失慎，迨下火種，燃着木板，瞬間即彌漫不可救拾，鄉民一方面自行用水灌救，另一方面派人報警，元朗消防局接獲報告後，當即派出滅火車兩輛馳至，並電知九龍消防局報告，派出滅火車三輛馳援，而警方亦派出警車及警員四出維持秩序。由於起火地點街道狹窄，滅火車無法駛入，只得在距離現場施救，故施救工作異常困難，唯一能駛進火場者，僅一部手推消防車而已，是此關係，火勢蔓延，一時無法阻止，火頭愈來愈大，瞬間即成火海，居民多不及搶救衣物及細軟搶出，同以生命為要緊，扶男帶女匯出火坑，一時呼兒喚母及救命之聲，不絕於耳，情形之慘，誠非筆墨所可以形容。

由於火警地點無康莊之大路可通至現場，因此數架滅火車開到，只得在南邊圍魚塘前放喉停下，以喉灌救，另一方面部份消防員即步進現場，以搶救居民及開闢火路，指揮附近居民離開，以

焚燬兩點多鐘 幸無傷斃人命

防不測。在施救困難之下，火勢一時無法控制，至焚燒達兩句餘鐘，至三時四十五分，始將火勢撲滅，受災居民財物已付諸一炬，蕩然無存，當局即時派員開始救濟，災民約二百人，暫時安置在舊墟之大王廟、北帝廟內。元朗十八鄉鄉事會昨晚開始接受災民登記，元朗區理民府官對獻、新界警方奧白蘭，分別親至現場勘察。此次幸無死傷人命事件發生，初傳有一小童失蹤，其後已尋回。

被焚之屋宇，均爲石磚木材建築之兩層式住屋，計爲利益街二十、廿一、廿二、廿四、廿一、廿三、廿五號，其中二十號燒去兩間，廿二、廿三、廿五號各一間，全部被毀，廿一、廿四號則被波及燒去部份。起火間係在廿二號屋，起火原因，警方已在查究中。昨晚仍有警察在災區把守，禁止閒人進入。

火災後，元朗十八鄉鄉事會主席陳德、梁劍翠、村代表黃武洲、林伙好，曾至現場調查，隨即在鄉事會內辦理災民登記，計共有二百人左右，新界警察部昨晚六時派代表，今日將由社會局施派，元朗理民府亦撥出糧食包二百包，交鄉事會辦理發放。（求）

元朗舊墟火警消防員灌救情形（丁芳攝）

英人披文駕二號車 榮獲大賽車冠軍
四小時五十四分跑畢七十七圈 亞軍七號車夏域季軍十號車傅福

圖爲大賽車冠軍披文獲勝後在場情形

【本報澳門專訊】「格蘭披士」第四屆大賽車，昨十七（星期日）在澳門舉行，前日十六（星期六）初級賽、預分賽、女子賽三項賽程終結，大賽車依照規定時間，於昨日中午十二時開賽。

昨（十七）日上午七時半開始封閉跑道，以爲參加本屆大賽車車輛最後練習。至十一時卅分，參加大賽車共十六部車排列，官式試車後，以定位置，準備比賽進行，該賽原屬有十九部車參加，其中數部棄權，昨日參加大賽之車輛，爲二、九、七、十二、五、十、卅八、廿七、六、八、廿六、一、卅五、卅七、十八、廿二等十六部，十八號保時捷爲房車，其餘十五部俱爲跑車。

大熱門車二號、九號，該兩部均具備利力之跑車，果在本屆賽車有超卓技術表演，四德麻賽之風行地毯，T3003，車身灰黑色，爲是屆最新型跑車，駕駛人披文英籍人，上尉官階，爲英倫皇家賽車會能手，於一星期來澳不斷練習，在此屆果然能取冠軍獎盃杯及銀獎五千元。跑七十七圈旅程爲四小時五十四分卅七秒，平均時速大一．一六里。該車跑至七十五圈之一個圈，竟創澳門賽車最速紀錄，跑一圈爲三分廿二秒五。

第二名爲七號紅色跑車，跑完最終數圈，以兩個圈距離壓倒十號，取得本屆亞軍杯及銀獎二千五百元。該車必列是圓牌，比二號及九號車爲遜色，但駕駛人夏域爲賽車好手，前天舉行之一百里預分賽獲得亞軍。夏氏爲本屆四項賽中參加預分賽及大賽俱榮獲亞軍。

第三名爲十號銀灰色跑車凱旋TR2，車牌XX280，駕駛人傅福，獲季軍杯及銀獎一千二百五十元。

在今年最有希望之九號車，飛利拉牌跑車，共爲過度已被一般視爲大熱門車輛，在卅個圈公佈成績，依遜於本屆二號冠軍車，但比七號亞軍車還強，對爭奪冠軍寶座中，突於第卅五圈駛至水塘北角，油箱破裂，惟返司令台下修理，因耗時及車傷已不能再行爭奪，中道崩殂，觀衆咸惜之。

昨日大賽會場，十一時半觀衆如潮湧至，不絕。十元、五元、三元等座位俱已購滿，一元企位沿南灣至新口岸觀賽會看台，以外之民人潮湧，風和日麗之天氣，引動不少市民外客觀賽車盛會。

上午十一時四十五分，賽會主席介紹參加車各駕駛員與澳督相見，五十分封閉跑道，五十五分至五十九分亮紅、黃燈及發出三次預警號。十二時正，綠燈一亮，澳督揮旗，以示開始，分七行排列之十六部賽車，開動馬達，風馳電掣飛騰，開始出發，首先衝出起點白界者爲二號與七號車，該兩部汽車，在綠燈仍未發亮，與揚旗正揮動之一剎間出，觸犯規條，澳賽車會依照國際大賽車條例，各罰扣一分鐘時間。

賽至四十圈成績公布：第一位二號車，二時廿七分五十七秒，第二位七號車，二時卅六分四十七秒，第三名十號車，二時卅七分，十六秒二，以一分餘之差距追逐，第四名廿六號車，二時卅九分五秒七；第五名八號車，二時四十分零九秒一。參加比賽之車輛，多部損壞因而中途退出比賽。大賽車最後一圈，冠軍車多跑一圈，花環敬禮，結束，頒獎禮由澳督白覺理主持。

大賽車出發前，車輛在跑道上排列，準備開動。

斑豹仍留戀香粉寮
前晚又吞噬一頭小猪 另五狗屍在山坑發現

【新界訊】成爲目前全港人士注目之猛獸，據悉現仍留戀在香粉寮；且證實此獸並非「山君」而是斑豹。該豹對於曾爲天然運動地區之香粉寮，竟似感到很大興趣。前晚該處又發現斑豹出沒，足跡幾乎遍地皆是，更吞噬一頭小猪，隔得白田村一帶鄉民心驚膽戰，雞犬不寧。沙田警署接獲事主之報告，派出葉志超督察前往偵察。

記者聞訊，特於昨日下午二時左右親往沙田，會同沙田警署葉志超督察，往訪香粉寮被豹吞噬小猪之失主及曾目擊該豹之人。

先訪問住於白田村尾香粉寮附近之鄉民羅先，據說：前晚七時與八時之間，彼正在廚房內外門戶之際，突發現有兩道青光閃爍向彼射來，初時尚不以爲意，以爲是村民所持之電手筒射出之燈光，待彼再回顧，在黑暗中淡之光線下，見一類似野獸之物站在該處，兩眼青光向彼作虎視眈眈，當時距彼不過十數碼，因乃爲該獸之眼睛，正時此獸所站位置，距光線太暗，未能窺得全豹，未幾該獸即在黑暗中消逝。

又據鄉民安靜山稱：彼是晨發覺一頭小猪失蹤，當即四出追尋，見距離猪欄約數百碼之遙，遺有一頭屍首不全之小猪，其頭部及腹部失去一半，祗餘手腳及半邊肚腩，腹內之腸臟外露，死狀甚慘，令人不忍卒覩，在檢視下，猪頭部份遺有齒痕，可見此小猪曾被猛獸拖噬，猪屍係在此猛噬時遺留者，該小猪約重十三四斤。

記者問何時發現小猪失蹤，安答：今晨（即昨晨）八時，彼巡視猪欄發覺失去，乃即往尋覓，結果在此處找到被噬小猪之一部份。記者又問據汝觀察，此猪何時被拖去？安答：昨晚（即前晚）臨睡時，仍見此猪在猪屋，可能是昨晚（即前晚）十時左右，皆今晨（即昨晨）發現此事時，乃於十一時往警署報案。

山坑附近 獸跡斑斑

安靜山又引記者及葉督察往香粉寮一山坑處勘察，在該處山坑，見有五頭死狗棄於該處，任由陽光曝曬，狗屍已呈乾硬，臭氣薰天，每一狗屍均發現有深陷之齒痕，由此證明此五頭狗全被猛獸咬死至此處，但屍體已腐，當非最近之事，必於若干日前先後被拖至此者。又該處附近更有甚多獸足印密佈，且甚爲明顯，每印長約五吋，闊約四吋，附近菜園中之田間，亦有不少獸足印留下，尤以香粉寮山坑附近者爲最清楚明顯。

昨日星期假日，有不少遊客旅行沙田，聞有豹蹤，紛紛前往觀察，各人視該獸跡斑斑，均有談「豹」色變之感。

據一般有經驗之鄉民謂：虎與豹每吞噬家畜時，不即時吃光，必遺下部份，以俟再吃，或此「剩餘物資」拖返巢穴中，故上述該獸遺下之

伊拉克王儲昨由台抵港

【本報專訊】伊拉克親王，于昨（十七）日下午五時半，乘伊拉克航空公司子爵式飛機由東京飛抵本港，作私人訪問，港督葛量洪爵士並親往機場歡迎。昨午蒞臨機場迎接者，有自由中國駐伊拉克大使陳質平夫人，日總領事安藤吉光、伊拉克駐港大使館參贊及余爵凱夫婦等。

艾布都伊拉親王在機場並未發表談話，于下機時即由余爵凱之公子余錦麟向前獻花，隨即與葛督步趨機場乘督府遊艇渡海。

艾氏此次來港，係作私人訪問，並將于下榻于半島酒店、余爵凱別墅，

昨天同機抵港者，有伊拉克王儲之隨員，伊拉克駐印大使俟任人，伊拉克國防部長巴班，伊拉克主計長在度等。（滿）

圖爲伊拉克王儲下機後在機場留影，由左至右：港督葛量洪爵士，伊拉克王儲，中國駐伊拉克大使陳質平夫人。（本報記者邑攝）

八人中毒

【本報專訊】昨日下午六時許，九龍花園街二一一號二樓，有一女兩男因食隔夜紅衫魚中毒，已送院洗胃。中毒者姓名：女子陳瑞瓊（卅五歲），男童李沛雄（七歲），李沛麟（五歲），女子洗胃後無礙，兩男童中毒較深，要在院留醫。昨日下午，港島亦發生兩宗食物中毒案件，五名男女均幸脫無恙。下午一時，東路街二十一號地下，三小童誤食了燒香蕉，嘔吐大作，由家人報警，送院洗胃。三童名：楊宜東（女，五歲），楊宜石（男，二歲），楊宜忠（男，四歲）。另宗發生於下午四時半，正街十九號二樓，有母子兩人吃了街邊攤販的蛋丸肚痛；母名周錦，三十八歲，子名王順景，四歲，亦經洗胃後無礙。（乙）

昨晚昌華街大水管爆裂
水柱高達二樓附近被淹

【本報專訊】昨晚十時左右，深水埗元洲街與汝州街附近之昌華街，地底之大水管突告爆裂，水柱從爆口噴至二樓之高，水勢至烈，因該水一時未能疏洩，以致該處附近頓如澤國，水深數寸。水務局迅即派員到場修理，經半小時後已修妥，積水亦逐漸疏去。（錦）

港台播講 斑豹行踪

【新新社】又香港廣播電台，昨晚七時半播出「農村一週」節目，對於斑豹的行踪，由曾展年訪問在沙田目擊斑豹的村民邱迴和偕戶吳池的談話。播講大要如后：

據沙田谷寮村村民邱迴說：在本月十二晚九時後，他外出加田，同時前面有狗吠聲，他和溫九便向前看，見一影，身長約四尺，高約一尺，頭大如腳菜花盤，黃色黑點，似貓，用手電筒照射五分鐘之久，見其走向桃花石岡，仍向後回顧，約始遠走，九時半，警員已聞訊趕到。

又據沙田鄉戶吳池說：他們的獵隊七至十人，用拉線電槍及電筒照射，以燈光與獸眼光反射，以歐陽觀物，約於時十人分作五隊，由沙田大圍村出發，到達發現斑豹的白田村，在一間小屋內聚集，每隔廿五分鐘出發巡視一次，又因其足跡圓形，去了猪背，虎是不食背肉的，故知是豹而非虎。又說一二日後再行狩獵，豹皮可製革，豹肉則分食，豹骨可作藥材，全只值千餘至二千元云。

九廣車驚險鏡頭 兩個車卡脫扣 乘客飽受虛驚

【中國社】昨星期假日，港九人士乘火車往新界旅行，情形擁擠。當第十九次客車自羅湖開返九龍，途經大埔墟站時，因乘客過擠，臨時掛兩個客卡，乘載遊客，未距火車駛離大埔站，車身發出一聲巨響，脫去鏈扣，所掛兩卡遺後，司機人發覺時，即停車，向後退駛，將兩卡接緊，然後繼續開行，致延時十分鐘始抵尖沙咀站。當車卡脫節時，車上搭客甚爲驚恐，後見車卡安停軌道上，始告安心，但已吃驚不少云。

婦人服毒獲救

【本報專訊】昨日下午六時半左右，石塘咀山道十二號二樓，有女子服毒，家人發覺，送院洗胃後無礙。女子名陳玉卿，卅二歲。據其夫說：陳是因病誤服了過量某種藥物而致中毒者。據其另一同居說：陳女曾於日前誤服過紅花油一次云。（乙）

聯合樓價[illegible]

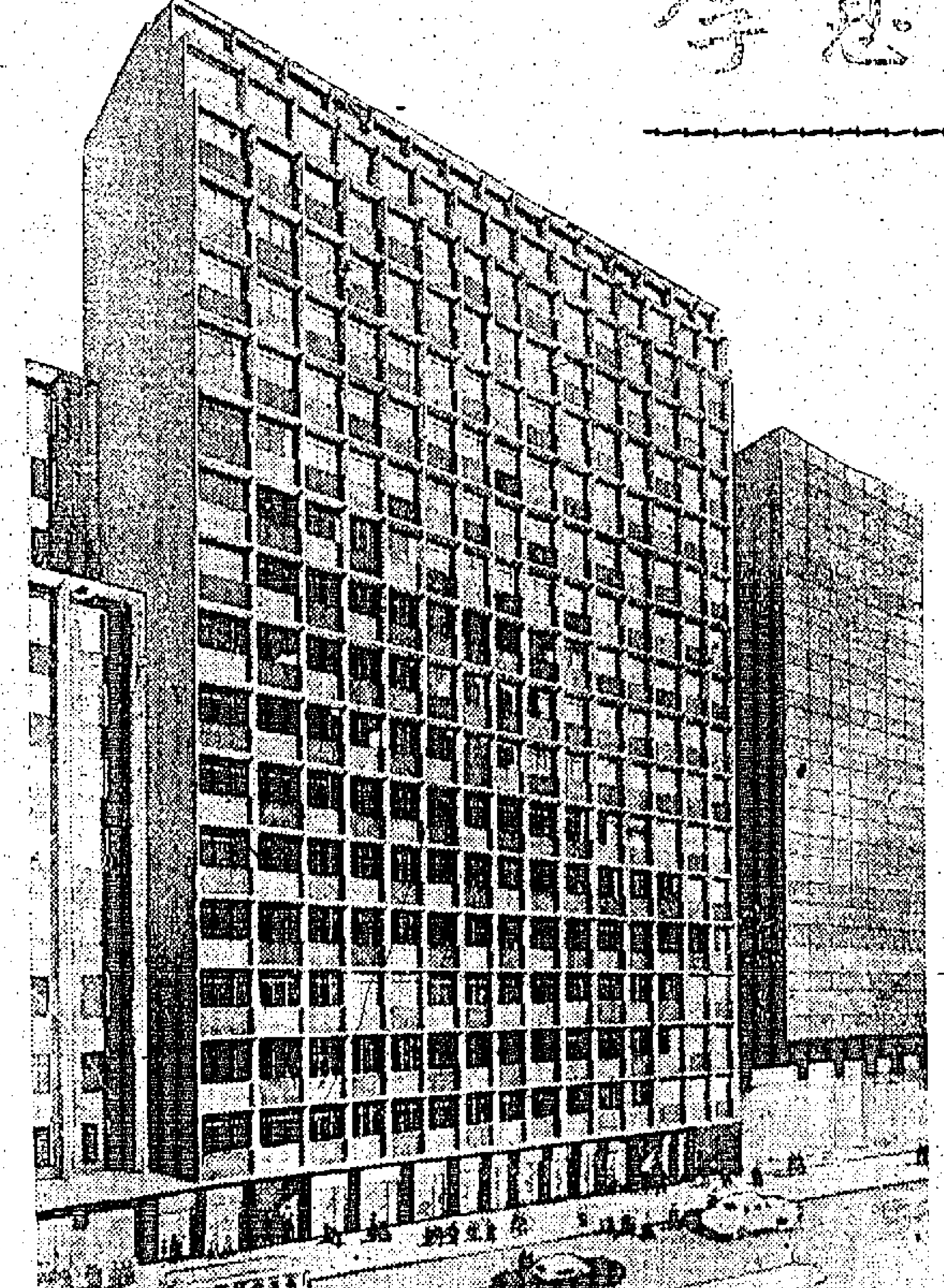
麗宮大廈

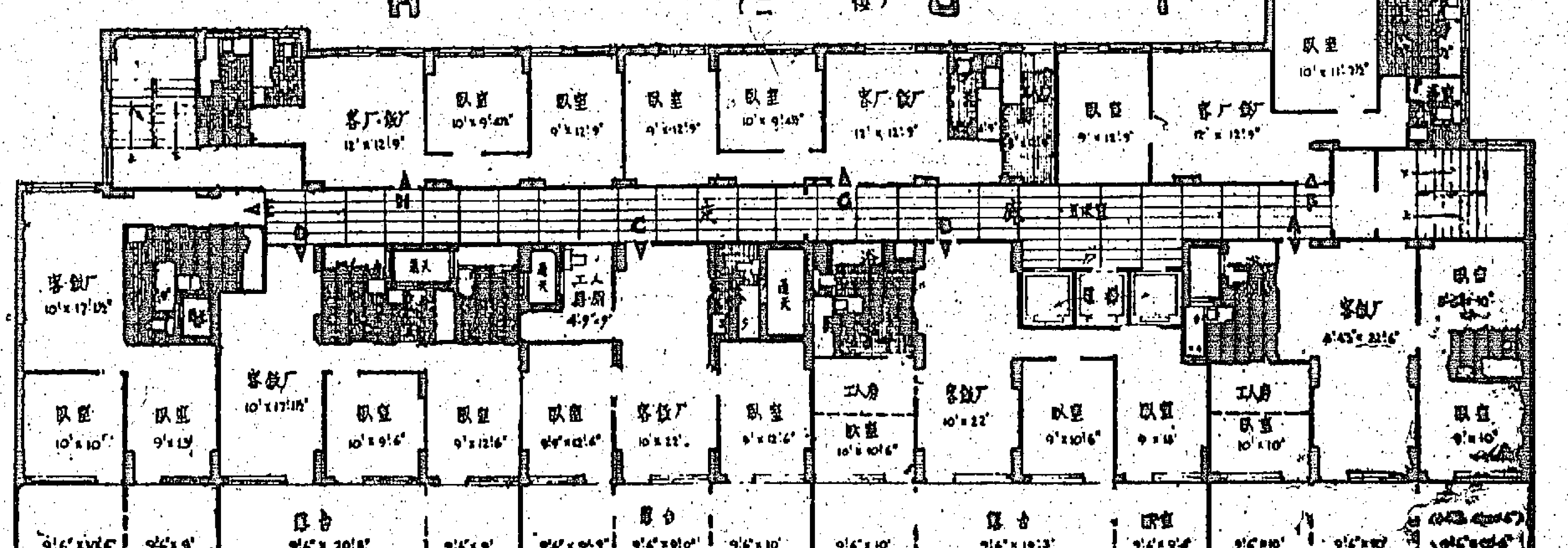
北角英皇道三〇一至三一五號即璇宮大戲院左鄰

分層出售 分期付款

年期有百餘年

經已興工・十個月交樓





（二至十七樓平面圖）

全部石底 無須打樁 坐北向南 交通利便 顏色浴室 柚木地板 上等鋼窗

設備最新式電梯三部
騎樓全部鋼窗代客免費封妥

九折

本公司叁週年紀念爲酬謝顧客起見特將麗宮大廈各層樓宇減收九折（有効期限由一九五七年十一月十八日至十二月十七日止）逾期照原價收，所餘無多，欲購從速！

A 由三五，〇〇〇．〇〇元起
B 由三六，六〇〇．〇〇元起
C 由三一，四〇〇．〇〇元起
D 由三〇，四〇〇．〇〇元起
E 由二九，〇〇〇．〇〇元起
F 由二三，三〇〇．〇〇元起
G 由二一，九〇〇．〇〇元起
H 由二〇，九〇〇．〇〇元起

印備彩色說明書歡迎取閱

詢問處：
聯合置業有限公司
德付道中太子行三樓二二九室
電話：二五七二九・三七二三三・三三七八一

本港新聞

北角不宜闢工業區 產業界將提供意見

渣華街廉價屋分四期入伙

【本報專訊】據可靠方面獲悉：北角方面之若干產業界人士，對于政府將北角之一部份作爲工廠區之計劃，表示反對。並已進行將此項意見向政府方面提出。[illegible]

根據城市設計委員會之最後計劃，係將北角區劃分爲三段，第一個地段爲目前之工廠地區，與新填地，亦即英皇道之北，第二段爲普通住宅與輕工業區。[illegible]

目下北角區人口增加至三十萬以上，各大規模之發展均向北角區進展，新建樓宇有如雨後春筍，[illegible]

新倉庫大廈之全部計劃，係由工務當局與倉庫當局共同擬定，由一九五八年之政府預算中撥出建築費興建者。

又訊：渣華街廉價屋宇，將於本月廿五日[illegible]，下月一日[illegible]可遷入新屋居住。但新屋入伙，將分四期，[illegible]

[illegible]

港督今日上午巡視廣華醫院

三院發表半年工作報告

【本報專訊】[illegible]

醫務部份

[illegible]

廣華重建

[illegible]

慈善部份

[illegible]

學務部份

[illegible]

請捐助防癆會

肺癆！這是多麼可怕的病呵！香港防癆會需要我們每一個人都盡力協助，來對抗這可怕的病害。本月二十三日（星期六），香港防癆會舉行賣旗籌款，請各位多出善款，踴躍買旗！

童星蕭芳芳母女昨由台北返抵港

將開拍「苦兒流浪記」

【本報專訊】榮獲一九五五年度亞洲影展最佳童星之蕭芳芳，昨與其母於中午十二時十五分乘民航公司班機抵港，[illegible]

蕭芳芳之母親代表其女對記者稱：伊等在台灣極受歡迎，[illegible]

查蕭芳芳已與國風影片公司訂立兩年合約，返港後將開拍「苦兒流浪記」，合演者有王引、胡蝶、陳燕燕、龔敏、朱少泉及林靜等；外景將赴東南亞各地及東京拍攝云。附圖：蕭芳芳（中）與其母（右）及國風影片公司經理朱旭華在機場時攝。（本報記者洪）

女太平紳士僅有十六位

有人請退休港督前多委任幾名女紳士

【本報專訊】昨日英文南華早報刊出一讀者來函，署名爲伯期遜氏。據謂根據一九五六年公佈，香港太平紳士共一百廿二名其中女性祇佔十六名。該十六名女太平紳士中，有十五名早已於一九四七年[illegible]

第四次賽馬本週末上演

下週末小搖彩開彩

【新亞社】[illegible]

渣甸董事長巴登昨赴英

【本報專訊】[illegible]

侯解出境兩人 警方反對保釋

今日聆取律師陳述保釋理由

【新亞社】[illegible]

美州長富利民昨日飛馬尼剌

【本報專訊】美國明尼蘇達州州長富利民夫婦，于昨日乘泛美航空公司班機離港赴馬尼剌。[illegible]（洪）

深井鄉民無力裝水喉

請裝街喉供應食水

【本報專訊】[illegible]

馬會好風光 貼士有靈招艷福

戲行多疊聚 醋瓶打破起波瀾

爐峯記趣

[illegible]

乂哥升格住高樓 啤酒當然勝豉油

得上鏡頭偏胆怯 無言默默半含羞

[illegible]

九龍城區民安隊昨舉行演習

假想中彈燃燒破壞水管 減火救傷演來甚爲逼真

【本報專訊】[illegible]

預防白喉傳染 本週注射地點

【本報專訊】[illegible]

英商抨擊港製玩具 工商處替廠商申辯

運英玩具多係照英商寄來樣本製造 美國購貨最多但從無麻煩

[illegible]

玉女病有起色 四天內將離港

【本報專訊】[illegible]

普賢佛院

建啟度母法會

[illegible]

香港仔及官塘兩段公地開投

【本報專訊】[illegible]

青年會主辦第三屆劇展

廿三演「兩家春」

【本報專訊】[illegible]

鄉村師範專科新校定期開幕

教育司主持啓鑰禮

【本報專訊】[illegible]

嶺南同學日一項輕鬆插曲

飲啤酒比賽

張承亮獲冠軍寶座 十分十秒飲三枝大啤

【本報專訊】[illegible]

昨日嶺南同學日飲啤酒比賽，結果張承亮獲冠軍；主席陳德泰頒獎時情形（本報記者伯攝）。

教育與文化

我僑務委員會編印僑教專書

海外僑教工作者撰稿

【本報專訊】[illegible]

真光中學員生舉行遊戲日

參加者達二千餘人 節目詼諧盡一日歡

【本報專訊】[illegible]

文化書院同學舉行聯歡晚會

【本報專訊】[illegible]

仿林中學校友會首屆理事昨就職

[illegible]

中文校聯會新員昨產生

[illegible]

本港新聞

石硤尾徙置區慘案
妻被斬傷丈夫服毒
兩人均被送入醫院施救

（被斬傷的婦人）

【本報專訊】昨日上午十一時許，深水埗石硤尾徙置區第四一三五號，發生一宗血案，一個中年婦人，被人揮動菜刀亂斬了數刀，血流披面，大呼救命。[illegible]

（服毒的丈夫）

促進社會秩序 預防勝於治療
公民運動委會著論推動
加強人事組織增聘委員

[illegible]

著論擇徒　教任

摩托船涉嫌載屈蛇客入境
船員及船公司經理同被控
均經保釋延律師辯護定今晨審訊

【新晚社】航行港澳間之「世界一號」摩托船，船主、輪機長、司理、買辦及船員等[illegible]

日本航空公司
明年開闢日星航綫
已派員赴星考察

【本報專訊】日本航空公司[illegible]

·油蔴地舊九龍巡理府·
將拆卸後座部份 上海街拉成直綫

【新晚社】位於油蔴地街[illegible]

播音 電視 節目

香港電台 [illegible]

麗的呼聲 [illegible]

聯合置業三週年紀念
麗宮大廈九折酹顧客

【本報專訊】[illegible]

土耳其大使 離港返任

【本報專訊】[illegible]

倫敦參議局顧問
杜德斯小姐昨抵港
任港大接生學主考

【本報專訊】[illegible]

港紳商學行
追悼莊材鍬

[illegible]

粵打街將改裝
新交通指揮燈

【新晚社】[illegible]

社團動態

筲箕灣兒童運動場開幕完成，昨日由理事長[illegible]剪綵。（本報記者攝）

筲箕灣福利會
運動塲開幕
擴寬八千餘方尺 並增建兒童設備

【本報專訊】[illegible]

基督徒護士會
定期秋季聯歡
並歡迎世界會總幹事梅雅

[illegible]

龍總今晚歡宴
兩回國觀光團

【本報專訊】九龍總商會，將於今（十八）日下午，在會所召開本屆理監事[illegible]

北角街坊會 今商討改選

[illegible]

提倡體育 尖沙咀街坊會

[illegible]

布廠商會新購會所
昨晚招待新聞界

【本報專訊】[illegible]

寶安同鄉會
新會所開幕
劉鎮國報告籌置經過

[illegible]

陳氏宗親會
籌備聯歡演戲大會

[illegible]

港九水喉業商會
選出二屆理監事

[illegible]

新會商會定期
慶祝白沙誕辰
大會已開始發售席券

[illegible]

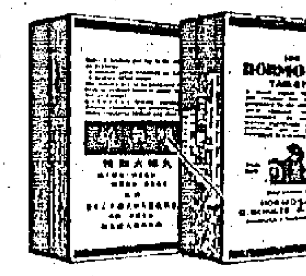
德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

雄無雙 男用特效 大補丸

扶元固本 轉弱為強 補償虧損 益壽延年

主治：生理退化，體力衰弱，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。

「注意」[illegible]



選用最新噴射螺漿推進器

子爵式客機

VISCOUNT

每日飛行 加開上午班 逢星期四

香港 馬尼剌

安全 迅速 平靜 穩固

菲律賓航空公司

辦事處：九龍半島酒店

明天獻映 豪華快樂

伊莉莎白泰萊

"RHAPSODY"

狂想曲

全部七彩

明天獻映

伊莉莎白泰萊

魂斷巴黎

"THE LAST TIME I SAW PARIS"

新世界 梅開二度

飛天怪獸

荔園

拍賣損壞布疋廣告

水上轆轆廳

父母為其子寶之畫

傑志死裡逃生 昨逼和南華
二比二戰情拉得緊
「朱仔」再演出看家本領

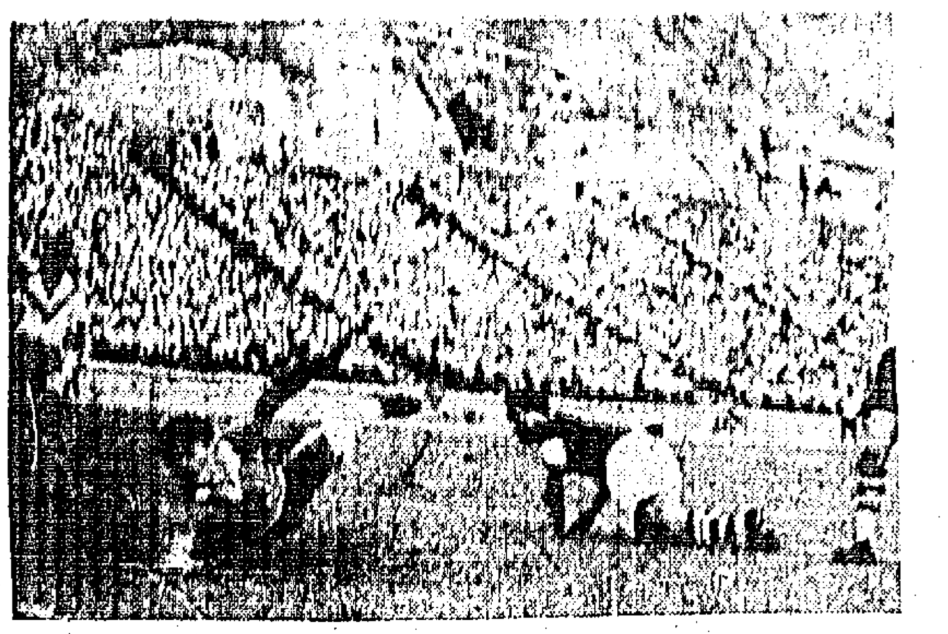
[illegible]

傑志雄先拔頭籌 李育德扳成平手
上半場南傑爭奪成拉鋸戰

[illegible]

「肥油」添一隻 「朱仔」還一記

[illegible]



圖片說明 昨日足球賽，南華對傑志，圖為一次南華李育德抽射，傑志佐治死命撲救出險的那一幕。（本報記者戊攝）

光華破東華
五比一光華攻勢強
昨日嘉山足球賽

[illegible]

職業網球賽 增二元四學生門券

[illegible]

·圖片說明· 介壽盃壘球賽，于十六日晚舉行頒獎禮，圖為男子組冠軍菲華隊之攝影。（中央社攝）

昨日聖約瑟 大勝南華隊
高級組壘球賽
表演賽熊貓勝日僑

[illegible]

本年新秀田徑賽 比去年更有進步
男子跳高成績收穫至佳

[illegible]

男子成績

[illegible]

女子成績

[illegible]

·圖片說明· 新秀田徑賽，昨在加山舉行，圖為女子跳高冠軍陳寂英過竿時之姿勢。（本報記者戊攝）

昨日愉園足球賽 星島勝空軍五球

[illegible]

南傑收入最佳 五萬七千餘元

[illegible]

昨花墟足球賽 中華打垮[illegible]

[illegible]

掃桿埔足球賽

[illegible]

蔡維組獲得冠軍
硬地雙打網球賽

[illegible]

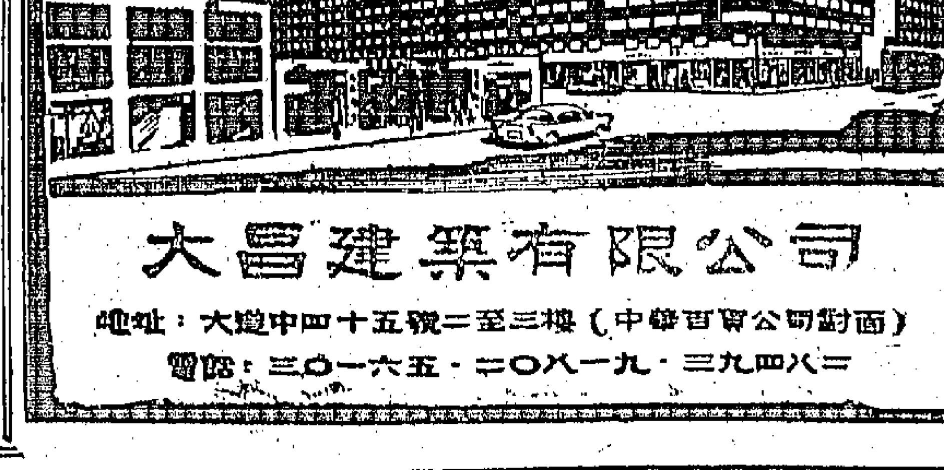
WHITEAWAYS
港九 惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈
德付道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號
男裝部在遮打道十一號

惠羅公司 絨、線毛冷週

惠羅公司之遠近馳名毛冷貨品向為用戶所一致贊許請仕女們即到惠羅公司爲府上各位挑選各式各樣之特價優美毛冷用品勿失良機無論貴客惠臨本公司總店或支店均能買到許多毛冷週之特價品，保証令你滿意。

干諾道中馮氏大厦
德輔道中萬宜大厦
九龍彌敦道
惠羅公司謹啓

大昌新樓
又一傑構
地址：四七三號盛豐搪瓷廠舊址
分層只售$8,800 或按月付$330
·三房一廁實佔伍百餘平方呎
·六條巴士線路直達門口
·四面單邊，鋼花鋼窗，浴室潔具
·走馬騎樓 潤大舖位由$16,000元起



大昌建築有限公司
地址：大道中四十五號二至三樓（中華百貨公司對面）
電話：三〇一六五·二〇八一九·三九四八二

1957
新型全金屬百葉簾
PLASTIC LUME 鋁片
七彩新穎易於洗刷材料出口
顏色美觀折扣方便批價平
頂好！
港九獨家供應 瑞豐泰行
九龍吳松街十號二樓 電話：[illegible]

國際遊覽社有限公司舉辦
新年台灣遊覽團

報名日期：即日起至十二月十六日止
出發日期：十二月廿八日乘四川輪頭等前往（或十二月廿九日乘民航機前往）
同港日期：一九五八年元月八日乘民航機返港
遊覽團人數：本團此次只限十五名
收費：綜合收費每人港幣壹仟叁百元，包括港台往返機票或船票及在台灣二人住一房之頭等旅館每天膳食遊覽時地面交通費等
手續：由本社協助辦理一切手續，詳情請至干諾道中25號本社

[illegible]

警務處通告

本年十一月[illegible]日星期[illegible]下午四時，[illegible]主持授勳典禮，屆時下列地點將劃為特別停車場所，僅供來賓使用：

[illegible]

此佈

警務處處長

市政事務署佈告

本署在一九五七年十一月十五日憲報公佈招商在一九五八年一月一日至一九五八年六月三十日期間內承供堅尼地城及[illegible]之食米，投標格式紙及詳情可向郵政總局大厦頂樓本署索取。

一九五七年十一月十五日
市政局兼市政事務署秘書施必富

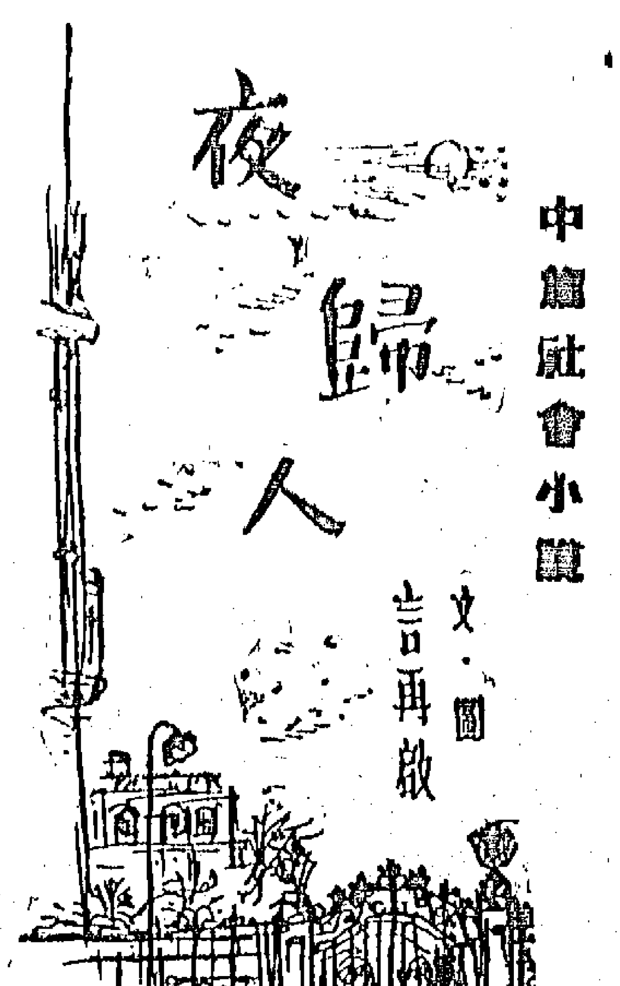
香港政府公告
為招請公務員事

㈠教育司署招請助理教育官一名。
㈡醫務處招請調查員（女性）多名。
㈢農林漁業管理處招請林務技佐（男性）多名。
有關上述各缺詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五七年十一月十五日

剩餘海軍船隻出投

茲有留及剩餘之船隻，車輛，船舶用發動機，零件及雜品，招人投承。上項船隻計爲七十五英尺長之拖打漁船三艘，連同發動機，照其現在情形出售。有意投承者，須於一九五七年十一月十九日（星期二）及二十日（星期三），由上午九時半至十一時半，又由下午二時至三時，向香港海軍倉庫部，繳納現款按櫃銀港幣五百元，方能發給投票格式紙及看貨許可証。



夜歸人

中篇社會小說

文·圖　言再啟

一

張君穆走進車房，駕着他自己那輛汽車開走了。

靜婉站在樓上她臥室的窗前，看得很清楚。

她看了看桌上的座鐘，剛是十時三十分，她奇怪着為什麼他遷入來以後，每天晚上總是這時候出去。

她來回地在房間裏徘徊着，她想不透他究竟是怎麼一個人，每天晚上究竟要到那裏去。

她走下樓來，這是一間寬敞、宏大的房子，陳設得富麗，可是已經有點老式的陳舊。沒有路燈，暮色籠罩着靜悄悄的園子，她急步踏出去，車房在花棚那邊，門沒有鎖，她走進去，她自己那輛漂亮的、銀色的大汽車停在那裏。

她默然覺得一陣冷清的寂寞，像被拋棄在無人的世界裏似的，於是，她走進車內，發動了馬達，將車駛出了大門，向銀色沉沉的馬路上直駛。

×

她在外面兜了一個風，然後回到家裏。

大廳裏一樣冷落淒清，鋪滿着暗紅的反光，她摸索到那張長沙發上坐着。

她感覺到內心裏一陣陣無名的寂寞泛濫着、激盪着，她不願意說這是妒忌，但事實上她的確不願意有人分享和他在一起的這段時光。

×

她母親扭開了燈，走過來。

「靜婉，你怎麼了？」她母親說：「一個人在這裏呆坐着。」

「我只是在這裏坐一會。」她強笑着解釋：「剛才出去兜了一個風。」

「你還是上樓睡吧，」母親勸她。

「時間還早，我不是小孩子了，我會打理自己的。」

「張先生怎麼這時候還不回來？」母親也覺得奇怪。

「他究竟是做什麼事的？」

「我也不知道，馬嘉賢告訴我，他的家在外國。」

「我先睡了。」

「我陪你上樓去吧。」她扶着母親上樓去。

×

她躺在臥室的床上，翻來覆去地睡不着。

在以前，她是從不感覺到生活是這樣孤單的，她父親死後，她和母親兩個人，一直生活在這房子裏，已經習慣了，現在，這種寂寞的生活已經因為他的闖入擾亂了。

她細細地追想着和他認識的那一個晚上的細節。

那是馬嘉賢的生日舞會。

她依然像那個晚上一樣，穿着她那襲淺藍色的紗裙，活潑地跳着每一曲舞，給人輕快的印象。

「你怎麼知道了？」她接觸到他在兩片鏡裏閃閃的眼睛。

「你有非常快樂的舞步。」

「我祇是跟着你的舞步，」他帶她走出露台。

夜很美，滿天繁星。

「好呀！」他默默地說。

「不，」她搖搖頭，接了一句低聲地說：「我好像很久以前便認識你。」他說。

「我們今晚才認識。」

馬嘉賢也來了，見到她們，笑着說：「你們是好像介紹過的嗎？」

「她說了？」她覺得不大好意思。

他問馬嘉賢：「是誰請你來的？」

「來找你們。」

「我們進去吧。」她說。

「對了，」馬嘉賢忽然想起了甚麼似地：「靜婉，他想要找房子嗎？你的家很大，只得你跟你母親兩個人住，你問問她可不可以租給他一間房子。」

「這怎麼可以？」他望了一望靜婉。

「靜婉，」馬嘉賢向她說：「他的家在外國，一個人住在公寓裏很不方便，如果你們可能，是否可以讓一間房子給他？」

「我要問問我媽。」她滿懷的細嫩着，心裏感到喜悅。

「如果你們沒有問題，快點打個電話給我。」馬嘉賢提着她的手帕說：「你們進去跳舞吧。」

二

早上，陽光滿窗，她穿了衣服起來，看到他坐在草地上的籐椅裏看報紙。

他和她招手打招呼，她也揚起了手。

她急忙地洗了臉，換好衣服，走到草地上來，他給她移好一張椅子。

「你昨晚甚麼時候回來的？我不知道。」她故意裝得不在乎地問他。

「很早。」他回答得很輕鬆。

「到那裏去？」她忍不住問他。

「找些朋友。」

「你總是在這個時候出去的是不是？」她問。

他好像有些不愉快，但很快地便轉了臉色，溫和地對她說：「靜婉，你在晚上七點半的時候出去？」

「我說你總是在這個時候出去的是不是？」

「那是巧合，」他很勉強。

「你是不是——」她默默地瞅着他。

他忽然緊張了起來。

「是不是有個女朋友？」

他避開她的一眼，完全放寬了，拍拍她擱在椅背上的手：

「靜婉，我的女朋友就是你。」

「不是馬嘉賢？」她知道她說話裏有着妒意。

「那不同。」他顯得多情地：「你是用不着疑心的。」

「昨晚我也駛了車子出去過。」她說。

「你跟着我？」

她站立起來。

「你早已走了，我祇是自個兒到外面兜了一個風。」

「靜婉，好的，我們來一場網球吧，曬曬好的太陽。」

「好的，」她也站起來，扶着她的椅背說。她沒有注意到他臉部表情的變換。

她在露台上看到他在下面看報紙。

×　×　×

她在百貨公司的化妝品部份找到馬嘉賢。

馬嘉賢在買一瓶法國香水，見到她來，笑着說：「你好嗎？」

「我們找個地方坐下吧，」她說。

她們走進一間設在一座大建築物下面的咖啡廳，要了飲料。

「究竟有甚麼事要找我？」馬嘉賢喝了一口加冰的鮮橘子汁，然後說。

「我想知道一件事情，」她有點不自然地控制着自己：「我不知道應不應該問你。」

「你說吧，我們老同學，有甚麼不好問的？」

她遲疑着，沒有開口。

馬嘉賢看出她的神態：「是不是關於張君穆的？」

她點點頭。

「你要知道他的甚麼？」

「我想知道他是不是每天晚上大約七點半鐘以後都在你那裏。」

「沒有。」馬嘉賢堅決地回答：「他搬到你家裏以後我已經一直沒有見過他了。」

「那他會到那裏去呢？」

「我不知道。」馬嘉賢說：「其實我跟他也不很熟，不過我覺得他這人很好，風度都很好，也很風趣。」

她沉默着。

「他在你們那裏住有甚麼不規矩的地方？」馬嘉賢問。

「沒有。」她說：「他是一位紳士。」這一句是用笑語說的。

馬嘉賢仔細地端詳她半晌：「你愛上他了！」

這一問，使到她驟然地羞紅了起來。

「這是不能掩飾的，恭喜你。」馬嘉賢打趣她說。

×　×

張君穆和她看了一場電影。

她傍着他坐着，雖然眼看銀幕，但她的心不時地想着，她用眼稍去偷覷她身伴的人。

也許馬嘉賢說對了，她想，我愛上了他，愛上這個從第一次認識到現在祇不過一個多月的男人。

可是我知道他實在太少，除了馬嘉賢說他是個家裏在外國的人以外，我對他幾乎甚麼都不知道。我不知道他的過去，他的現在，也不知道他的親人或他的朋友，然而我還是愛上了他，這究竟是怎麼解釋的呢？她這樣想。

她很希望他伸手過來，握握她的手，可是他似乎太聚精會神於銀幕上的故事了，沒有注意到她。

我必須控制自己，像一個淑女那樣，她想着，鎮靜自己心臟加速的跳動。如果他愛我，我也不能先自己表示的，我要等他先向我說他愛我，然後我才告訴他我早已愛他了。

散場了，她和他走出了電影院。

他看一看腕錶，說：「我要送你回去了。」

「還早得很，」她說：「才七點一刻，為甚麼這麼早便要我回去呢？你不能陪我到外面吃一頓晚飯嗎？」

「可是——」他踟躕起來。

「可是，可是又要找朋友去嗎？你可以不去一次的，你告訴你的朋友說約了我好了。」她有點撒嬌地說。

「這怎麼好呢？他們會等我。」

「你打一個電話去好了。」

她的語氣好像很堅決，張君穆無可奈何地到公共電話亭打了一個電話。

「下一趟再和你出去吃晚飯吧，」打完了電話出來，他一面掏出手帕揩揩額上的汗一面說。

「我真不明白你，」她皺起了眉毛說：「究竟你的朋友那裏有些甚麼重要的事，非你每天都去不可的呢？」

「靜婉，」他再看一看腕錶，「也許慢慢你會知道的，很對不起，現在我沒有時間了，你回去吧？」

「你有事你先走好了，我自己會回去的。」她還賭着氣。

「靜婉——」

她沒有理他，便走到她自己開來的那輛大房車那邊去了。

坐進車裏，她注意地看到他正在馬路的那邊召喚一輛營業汽車。

忽然她想到要知道他的底細，於是便緊緊地保持一個適當的距離，跟踪他坐的營業汽車。

×　×

本來她的駕駛技術很不壞，可是在現在的情況裏，她覺得這一場車賽並不怎樣好玩。

前面的車子似乎已經發覺了她的追踪，所以處處想找些狹隘的街道駛入，但是她那輛大房車當然是小心地應付了，一穿出窄道便謹慎地以最快的速度跟上。

她緊張地注視着前面，她知道假如他的時間很迫切，他便不可能有太多時間掉轉方向來躲避她。因此，她不希望一切都避過他，看他究竟有什麼秘密不能給人知道。

她覺得她很任性，但她知道她愛他，她不能讓自己被排出於他這時間所約會的朋友以外；於是她希望出現在他的朋友面前的時候，能獲得他無可奈何的承認。

她的車子竟駛到靜僻的郊外。

營業汽車在前面不遠處停着，她駛經過去，看到司機坐在那裏撥計程器，車廂裏並沒有他。

「剛才坐在你車裏的那位先生呢？」她急着問道。

「在路轉角的時候已經下了車了，他叫我駛到這裏來停着等他的。」司機奇怪地打量她說。

她急忙將車駛回馬路轉角的地方，那裏是雜亂草叢，一條歪斜的石徑可以通上一個斜坡，她下了車來察看，暮色裏一切不大清楚。

她沿着石徑上去，上面不遠處祇有一間似乎已經荒廢的大屋，她走去扣門。

很久，才有一個面目猙獰的人打開門上一個方格，粗聲粗氣的問她：「找誰？」

「是不是剛才有一位張君穆張先生到這裏來？」她說：「我想找他，我是他的朋友。」

「胡說，這裏已經多少年沒有人來了。」說罷，把門上的方格用力地關上了。

她感到可怕的離奇。

三

好久好久她都放不下剛才見到那神秘的印象，他明明是往那間大屋去的，為什麼裏面的人又不承認呢？難道他是個為非作歹的人物？

一想到這，她感覺害怕了，這是一件可怕的事，假如他是一個壞人，而他正住在她的家裏。

她在臥室裏踱了很久，她又不敢將這件事告訴她母親，她覺得祇有她才能面對這個值得擔心的事實。

為什麼不到他房間裏看個究竟呢？她想着，也許我會有什麼發現，如果有槍或者其他什麼做壞事的證據，我會報警。

她想到這裏，膽子忽然大了起來。她輕輕地推開房門，躡手躡腳地走下樓去，她不要驚動她的母親，他住的房子在樓下近書房的那一間，她有這房間的門匙。

一推開門進去，她忽然覺得沒有剛纔那樣勇氣了，這雖然是她家裏的房子，但她從沒有進過一個男人的房間，她的手腳不由自主地顫抖。

歇息了一會才能鎮靜過來。

她開亮了電燈，這床、這書桌、這衣櫥和放在那裏的一些箱子，她一時還不敢就開始檢查，她靠倚着門背，覺得自己在犯罪。

最後，終於要清楚真相的願望勝了她，她輕快地動手翻看他的東西，希望能有些發現。

她的動作敏捷、謹慎，她極力不留下痕跡，她翻看着他的書桌的抽屜，裏面什麼都沒有，桌面上祇是一兩封他家裏從國外寄回來的信件，信裏的口氣似乎他家人已經多年沒有見他。

她打開他沒有鎖好的箱子和衣櫥，可是仍然一點可疑的東西都沒有，她連他的枕頭、襯衣等等各處可疑的地方都看過了，唯一使她驚疑的是，他衣櫥裏存有一筆數目相當大的現款，密密地包紮放在他衣服裏一個小箱子內。

×

她把一切都照原來那個樣子放好，然後關了燈，走出房來，到客廳的沙發裏坐着。

她覺得她的手心還在冒汗呢，呼吸緊促着，不住氣喘。

現在，她稍為好了一點，便開始想着這件事情的情況了。

馬嘉賢所說的是真的，他真的是家裏在國外，這筆款也許是他家裏給他的匯款。他房裏一點足以使人懷疑的東西都沒有。我那樣懷疑他是不應該的，她這樣想着。

突然，她自己覺得自己為什麼對所愛的人不信任，她感到一種愧疚。

一輛汽車忽然地在她大門外煞停，深夜裏這聲音特別清楚，她緊張着，他回來了。

汽車又開走了，接着是門鎖開啟的聲音，她忍不住了，走出來迎着，這深夜歸來的果然是他。

她忽然按捺不住自己地，撲向他懷裏哭。

×　×　×

「不要哭了，」他輕輕地撫摸着她的頭髮：「靜婉，有什麼難過的事，告訴我。」

「我愛你，」她的淚沿着她的臉頰流下來。

「我也愛你的。」他溫柔地扳起她的下頦：「我該跟你說，靜婉。」

她覺得他的撫吻着她，那給她一種從沒有過的甜蜜而溫暖的感覺，她也回吻着他，並且用手臂摟着他的頸項。

「我等你回來，等到深夜。」她喃喃地倚在他懷裏說。

「你是用不着等我的，你應該早點睡。」他關心地安慰她。

「我以為我可以不等你，但不能夠。」

「靜婉。」

「你真的愛我嗎？」她有點天真地問。

「是的，為什麼你這樣問？」

「因為我好像覺得你不愛我。」

「別這樣想了，我不是在愛着你嗎？」說着，他又深深地吻她一下。

「今晚我的車是跟踪過你的，可是天黑，你在路的時候下了車我也不知道。」她想留在他胸前撒嬌。

「我是知道的，可是你為什麼要跟踪我？」他有點不悅地問。

「我不想你有什麼秘密不讓我知道。」

他猝然推開她一點，深深地打量她一眼，她覺得他眼光裏流露出一些兇暴的光焰，但一瞬間，光焰又斂抑了。

「你不能夠讓我有一點私人的秘密嗎？」他忍耐着性子問：「雖然我愛你，但你這樣做是我所不樂意的，你答應不再干預我嗎？」

「我答應你。」她很想把搜查他房間的話也告訴他，但又不敢。

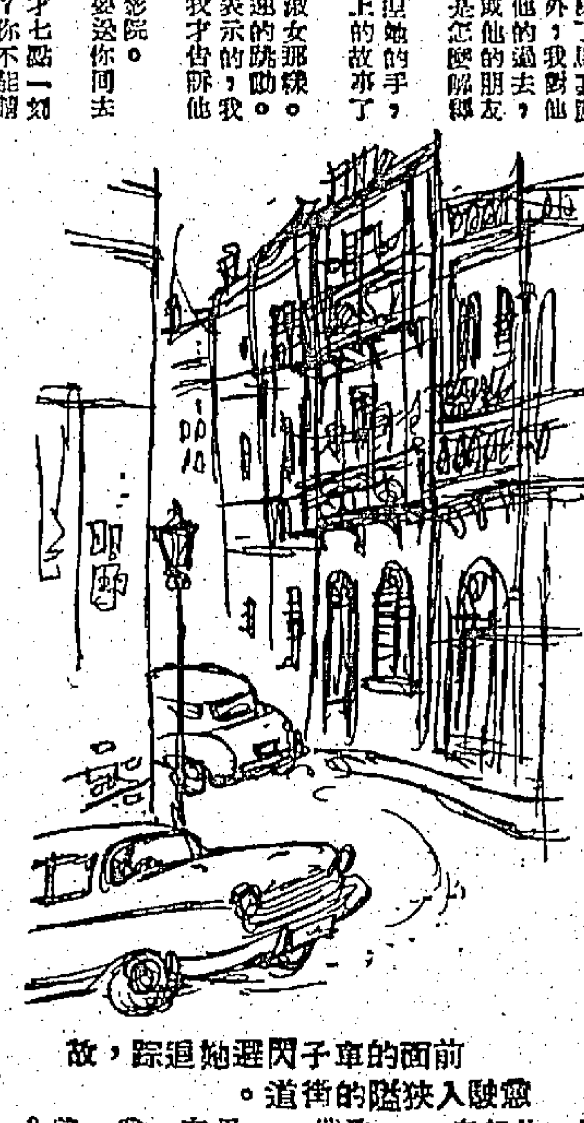
「靜婉，」他拍拍她的背部：「你什麼時候開始愛我的？」

「第一眼，在馬嘉賢的生日舞會。」

她看到他似乎在想着一些什麼，眼光裏有一些深沉的憂鬱。

「夜深了，你上樓去睡吧，我們明天再一道出去玩怎樣？」

「你也該早點睡了。」她吻了他一下便輕盈地上樓去，他站在那裏長久地沉默着，似乎深深地沉湎在空寂的思索中。



前面的車子閃避她追踪，故意駛入狹隘的街道。

四

這一晚她睡得很好，一醒來梳洗後便換好一身漂亮的衣服，預備跟他作一天快樂的郊遊。

她的母親進入她臥室裏來。

「一早便打扮得這樣漂亮，」母親取笑她說：「是不是和張先生有約會了？」

「媽，」她嬌嗔地說：「你笑我！」

「不笑了。」母親在她旁邊坐下來：「說真的，你們怎樣了？」

「什麼怎樣？」她裝作不懂。

「我說你和張先生。」

「你覺得他怎樣？」她反問她母親道。

「我看他人不壞。」

「我嫁給他好不好？」她說了才覺得自己臉上一陣羞紅。

她母親看了一會，搖搖頭。

「你反對？」她急了。

「我不是反對，我覺得你太性急。」她母親笑着說：「其實他一搬進來我便知道你會這樣說的了。」

「靜婉，我必須見你，你在家裏等我。」馬嘉賢電話的聲音似乎很焦急。

「什麼事？你不能現在就說嗎？」

「我馬上來，我要見到你才好說。」

對方將電話掛斷了，靜婉不知道馬嘉賢那樣急究竟為了什麼事情，心中疑惑。

「馬嘉賢這人老是一想到什麼就做什麼的，真不知道她的什麼鬼！」母親在旁看到這回事插嘴說。

靜婉心裏一動，也許馬嘉賢的電話和張君穆有關的吧，她想着，急忙走下樓來。

×　×　×

張君穆已經穿着得很整齊地在樓下了，可是令她驚奇的，是張君穆身邊放着他的行李。

「這是什麼？」她吃驚地問。

「我要搬走了，」他說得很鎮靜：「等你下來辭行。」

「為什麼？」她覺得自己有點不知所措，那太出乎她意料之外了，她的聲音抖顫。

「我不能再在這裏住，我有我的理由，將來也許你會知道的。」他說。

「這太使我不能相信我的耳朵了，」她扶着一張椅子坐下來說：「你有什麼事不妨跟我詳細地講明，請你不要傷害我！」

「我不想這樣。」他走近她：「但事實上我不能不離開這裏。」

「究竟為了什麼？我實在不明白你。」她有點傷心地說。

「靜婉，」他一隻手按着她的肩膊：「就算是我對不起你好了，我想過我實在不應該愛你，所以最好的辦法還是讓我早點離開，這樣對大家都好點。」

「你還沒有回答我為什麼。」

「不說明白也許還好些，」他嘆了一口氣說：「你不必每件事都清楚明白的。」

這時，她母親也下樓來了，見到她們那個樣子，問道：「你們究竟怎樣了？」

「我一定要，」她負氣地說。

「沒有什麼，」他說：「我祇是不想再在這裏打擾你們，所以決定要搬出去了。」

「這一定有個緣故的，你可以對我們說。」母親一下便猜出了他的動機并不純是因為打擾她們：「我們已經將你當自己人那樣看待，請你有什麼事不妨對我們直說，我們倒不願意你這樣快搬走。」

他躊躇着，對於她們的挽留，他一時想不到有什麼更有力的推辭的藉口。

×　×　×

「你們真的要知道我的究竟嗎？」他來回地走了幾步，停下腳來對她們說。

「你說啊，」母親看來比靜婉還着急。

「我是一個壞人，我正在做着些不法勾當，」他用有點痛苦的懊惱那樣的聲音向她們陳述：「本來住在你們家裏是一個很好的隱藏地點，可是你們太好了，我不忍心牽累你們，所以決定還是搬出去好些。」

「你怎會？」靜婉急着說。

「人是不可以貌相的，」他強笑着控告自己：「靜婉，有時一個人做錯了一次以後，便被迫着繼續錯下去，雖然自己不願，也沒有辦法自拔出來。我便在這情形裏。」

「你可以立心改變自己的命運的，我愛你，而且你在外國的家人會牽掛你，祇要你肯改過，我想你可以重新光明正大地做人的。」靜婉懇切地勸他。

他猶豫了一下，說：「太遲了。」

「不會遲的，君穆，」她執着他的手：「有什麼事慢慢再想辦法解決吧，你是答應今天和我出去玩的，你看，我已經換好衣服了，你還約過我出去吃晚飯。」

忽然外面有緊密的叫門聲，進來的是幾個警察和探員。

他們一見了他，便迅即威嚇着，將他套上手銬，他一點也沒有反抗，也沒有逃避。

「你看，是不是太遲了！」他有點惋惜地對靜婉說。

「這究竟是什麼一回事？」她母親質問那些來勢洶洶的警探們說。

「這人是製造毒品的疑犯，」一個好像是領隊的人有禮貌地對她母親說：「他們的機關已經在今天清早被破壞了，他的同夥供出他匿藏在這裏，所以我們來逮捕他。」

臨走的時候，張君穆請那些人讓他和靜婉說幾句話，他們答應了他。

「靜婉，」他說：「我不是不會擔心這一天的到來，可是我已經陷入得太深了，簡直不想去想。昨晚你給我一生裏最大的鼓舞，我知道你是這樣真誠地愛我時，我感動得難過，我沒有好眠，我不想讓你看到我這樣而傷心，於是想搬出去，但是法網并沒有讓我逃掉。總之一句話，我太對不起你，我辜負了你的愛情。」

「我們會替你盡力想辦法的。」她嗚咽着說。

「謝謝你們，」他挽起他的行李：「我走了。」

「君穆！」她捨不得他。

警察們將他拉開了，他臨走時對靜婉說：「昨晚你翻看了我房裏的東西了嗎？你是找不到什麼的。」他風趣地加上幾句：「你將我的錢放回小箱子的時候，你太心急，忘記原來的位置了。」

警探們將他套上手銬。

×　×　×

馬嘉賢在那批人走了大約二十分鐘然後才來到。她一看見靜婉，便煞有介事地拉開她到一邊耳語。

「你知道張君穆這人原來是個壞蛋嗎？哼！你知道他每晚七點半鐘就出去究竟是到那裏去嗎？原來他在郊外有一個女人，他每晚到那裏去和她幽會。」

「你怎麼知道的？」靜婉沉住氣問道。

「那天聽你說過，我非常好奇，有天跟一個朋友談起，他在警局做事，說要替我查一下。」

靜婉默默地坐下來。

「你怎麼了？」馬嘉賢問。

「沒有什麼，」靜婉說：「不過他剛給警局的人抓去了。」

預告

本版明天（十九日）出版狩獵刊；後天（二十日）出版牛月先生寄的中篇小說「歸巢小鳥」，均希讀者留意。

徵稿

本報現徵求中篇小說，偵探、武俠、言情、社會、倫理等類均所歡迎，惟須故事生動，文筆輕鬆，字數每篇一萬字為限。請用稿紙直書，並加新式標點，全篇一次寄來。來稿請註明真實姓名地址及所擬用筆名，並同附備退稿郵票（限本港通用郵票）二角寄交本報編輯部收，一經刊用，稿費從優，不合用者，保證退回。

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮

賣座創本年最高紀錄！

今第十天仍映！

畢蘭加士打·却德格拉斯·朗達法蘭明　三巨星合演

龍虎雙俠

超視綜藝體電影！

派拉蒙巨片！

壓倒一切西方武俠片！

龍爭血戰　風雲變色　街頭決鬥　日月無光

樂聲

今天最後四場

電士名著改編有血有淚空前巨片

性感艷星：鍾·活華　黃金之路女主角：莎莉娜芙　飛來艷福男主角：湯尼蘭杜　新傳男主角：謝扶利亨達　女主角：金馬倫密曹　狂夫淑婦女主角：巴巴拉茹絲　日光島男主角：柏杜茜奧雲　性格生角：柏興高

風雨日光村

片上中文字幕

加映：時事片：蘇聯太空狗

「金玉盟」製片人謝利和德新作！

明天：霍士凄烈歷史戰事片：紅武士

豪華·快樂

最後今天獻映

偉大的愛情故事！動人的銀幕表現！

天王巨星　格力哥利柏　與動物　阿娃嘉娜　兩大紅星代表傑作　蕩氣迴腸感人肺腑之作！

"THE GREAT SINNER"

劇力如千軍萬馬！劇情像春蠶吐絲！

片上中文字幕

美高梅公司

永垂不朽　寫情文藝　動人巨構

絕世佳人　風流名士

明天別選映：豪華：魂斷藍橋　快樂：狂想曲　伊莉莎白泰萊兩大傑作！

皇后·平安

今天最後四場獻映！

華納公司戰爭悲壯俠艷動人巨片

「無比敵」巨星：格力哥利柏　「虎穴熊」女主角：巴巴拉披頓　主演

機關槍發明成功，首次運用，殺得紅番馬倒人翻！

明天向衆重映　哥倫比亞傑作

黑社會風雲

「風雨雲」性格巨星：李谷　意大利肉感艷星：芝亞史加拉　合演

工商周刊

米存豐裕供過於求 米糧市勢繼續趨淡

新穀普遍登場後，來源激增，舊存貨急待疏通，上週米價繼續下瀉，短期內可獲安定。

一週市場綜述 (本報記者)

【本報特寫】在上週間，米市淡風，更趨淡風，各種米價，普遍續跌一、二元。糙米因滯銷，且要賤價方能沽出，故價跌幅更大，每担降低三、四元。

據米商中人指出：米市繼續趨淡，其原因約有如下數點：(一)泰國米造頗豐收，但泰米今年出口額比較去年不但未有減少，反而增多，現仍有相當餘額出口，且特別重視香港與星加坡之米市場。印尼方面，最近亦曾向泰國訂購新米三萬噸。由此可見泰米來源，并未因此而短縮；(二)新穀普遍登場後，泰國與大陸米糧均大量輸港，上週間，(三)泰米自節節低落以後，其國內米市，港米糧存底，尚厚，相信有七八十萬包，現以新穀年關，人口米商急於疏通存貨，備待新貨來臨。[illegible]

[illegible]

豆子市平淡

黃豆青豆市況尚穩 綠豆市好景已消逝

上週間各種豆子之市況，一般平淡，且銷路亦欠暢，[illegible]

生油每況愈下

[illegible]

麵粉市榮少辱多 後市動向仍向淡

麵粉市在前週間，一期之優勢，…[illegible]

日本皎油

[illegible]

糖市淡跌未戢

砂糖市場趨勢，在上週間仍繼續疲弱不振，[illegible]

布疋市續下挫

日本布疋大量運到下 本港現在存貨量甚多

上週間之布疋市況，[illegible]

棉紗市轉靜

價位一般尚堅穩 因廠家訂單仍多

棉紗市在上週間之交投情形，已由暢活…[illegible]

港泰貿易轉替

入秋以來，港泰貿易，雖比春夏季轉[illegible]

對越貿易

近時本港對越南之貿易方面，[illegible]

英鎊報跌美電市壯 金鈔市況易好難淡

楚公

英新經濟措施，以提高銀行利息為主，如此緊縮市面銀根，雖能收效一時，但對遊資會造留應果的。週英鎊驟跌了，且跌三仙之多，而美電市又十分壯，超與現地位，金鈔市況，難圖好難淡之局。

一週金融述評

久經的金鈔市況，上週已告剛轉了，英鎊僅因是英…[illegible]

日期	開市價	收市價	最高價	最低價
十一	公眾假期			
十二	二五五·八五	二五六·二五	二五六·六五	二五五·八五
十三	二五六·二五	二五五·六五	二五六·三五	二五五·三五
十四	二五五·八五	二五六·五〇	二五六·五〇	二五五·三五
十五	二五六·二五	二五七·八五	二五八	二五六·二五
十六	二五八·七五	二五九	二六〇·二五	二五八·七五

(以上期金市價)

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	登價	息價	上牌現貨交收
十一	公眾假期						
十二	五·八二八	五·八三八	五·八四六	五·八二八			
十三	五·八四三	五·八四	五·八四三	五·八三			
十四	五·八三	五·八四	五·八四	五·八三			
十五	五·八五	五·八六	五·八七	五·八五			
十六	五·八八五	五·九一	五·九一	五·八八			

(以上期鈔市價)

[illegible]

商情表

米糧 (每担計)

[illegible]

麵粉

[illegible]

雜貨

[illegible]

西藥

[illegible]

棉紗

[illegible]

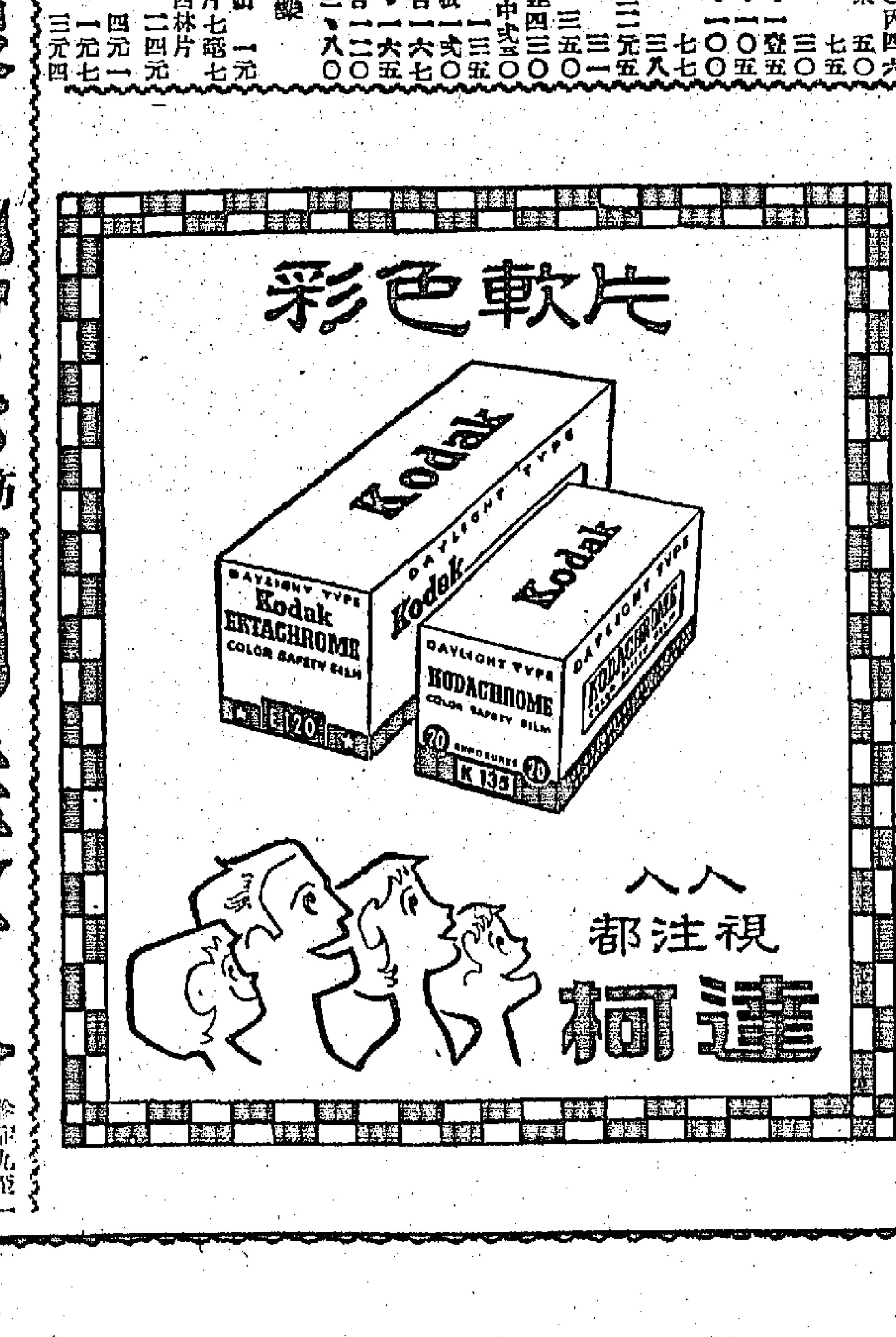
港製品

[illegible]

五金

[illegible]

胸腹 背痛 腰痛 風濕 筋骨科 中醫 周達文



交通版

鐵行公司華麗客輪 廣州由倫敦來港
明日可抵步上落客貨廿二日同航 捷利碧琪同日到翌日往星洲澳洲

「本報專訊」鐵行輪船公司澳東洲航線客輪廣州號(CANTON)由倫敦開出,載有搭客及貨物大批,經歐洲、非洲、新加坡航行來香港,順利完成航期,如無其他,當可於明(十九)日到埠。該輪在港逗留三日,將泊九龍倉碼頭,上落客貨後,預定本月廿二日離港,經星洲、非洲返回歐洲。又鐵行公司代理之捷利碧琪貨船(GJERTRUD BAKKE)明日自英國啓航,沿太平洋經日本而來香港,計程可於同(十九)日抵港。該輪在港停留一日,放存中山貨件後,預定翌(二十)日離港,經新加坡前往澳洲。

渣華公司貨輪 士打巴里載貨來
本月廿五日可抵港廿七開日本 澳貨吉自歐來月底到繼往日本

「本報專訊」渣華郵船公司旗下之士打巴里號(STRAAT BALI)由南美洲、南非洲航來本港,載有貨件一批,本月廿五日可抵港,停泊至廿七日航往日本。

渣甸巨輪 德生由日本返
廿五日抵港廿七開星洲 東星自澳洲來 廿六日到埠廿七往日本

「本報專訊」渣甸洋行旗下之德生輪,現由日本返港,本月廿五日抵港,廿七日開往星洲。又東星輪自澳洲載貨一批來港,本月廿六日到埠,廿七日往日本。

今(十八)日 航郵

日本	上午十時
泰國、馬來亞、印尼	上午十時
菲律賓	上午十時
台灣	正午
關島、夏威夷、美國	下午一時
台灣、日本	下午六時
泰國、印度、錫蘭	下午六時

平郵

中國大陸	上午十時
澳門	下午一時
北婆羅洲	下午二時
泰國、印度、巴基斯坦	下午三時
澳門	下午六時

明(十九)日 空郵

中國大陸	上午七時
馬來亞、印尼	正午
印度、泰國	正午
菲律賓	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國	下午六時
美國、歐洲、加拿大	下午六時

今(十八)日 離港班機

泛美 電話七二二〇三一:「一六」班 開上午九時往東京檀香山三藩市;「一七」班 開上午十時五十五分往曼谷喀拉蚩倫敦;「八三二」班 開下午四時卅分往馬尼拉及國外

國泰 電話二三四一六:「CX七二三」班 開下午一時廿分往東京

港航 電話六三三一一:「BA九三五」班 開上午八時往仰光加爾各答;「HK三」班 開上午十時往馬尼拉

日航 電話二九二五三:「七〇六」班 開下午三時卅分往東京

菲航 電話三六九五七:「三〇一」班 開下午四時十分往馬尼拉

今(十八)日 到港班機

泛美 電話三七〇三一:「一六」班 上午七時十分到;「七」班 上午七時三刻由三藩市檀香山東京來;「八三一」班 上午九時五分到

港航 電話六三三一一:「BA九三五」班 正午十二時廿分到由加爾各答仰光曼谷來;「HK四」班 下午四時卅分由馬尼拉來

印航 電話三八九八六:「AI三〇〇」班 上午八時五十五分由倫敦曼谷來

泰航 電話六四〇三四:「TH一〇一」班 上午十一時三刻由台北來

菲航 電話三六九五七:「三〇〇」班 下午三時到由馬尼拉來

日航 電話二九二五三:「七〇六」班 下午二時到由曼谷來

國泰 電話二三四一六:「CX三一六」班 正午十二時四十分到由馬尼拉來;「CX一七八」班 下午五時卅分由新加坡西貢來

明(十九)日 離港班機

泛美 電話三七〇三一:「一一」班 開上午十時五分往東京

港航 電話六三三一一:「BA九六二」班 開下午三時卅分往新加坡

英國海外 電話六三三一一:開上午十時五十五分往曼谷加爾各答倫敦

印航 電話三八九八六:「AI三〇〇」班 開上午九時五十五分往東京

泰航 電話六四〇三四:「TH一〇一」班 開下午一時往曼谷仰光加爾各答

國泰 電話二三四一六:「CX〇三五」班 開上午十時往曼谷仰光加爾各答;「HK一」班 開上午八時卅分往台北東京

泰航 電話六四〇三四:「TH一〇三」班

澳洲海外 電話三〇三一一:「EM二四一」班 開下午五時往馬尼拉

菲航 電話三六九五七:開下午一時往曼谷

明(十九)日 到港班機

瑞士 電話三一一六一:「SR五〇三」班 上午八時五十五分由曼谷加爾各答喀拉蚩來

泛美 電話三七〇三一:「八」班 上午七時十分由倫敦喀拉蚩曼谷來

英國海外 電話六三三一一:「BA九六〇」班 上午六時四十分由新加坡來;「一一」班 上午七時三刻由三藩市檀香山東京來

國泰 電話二三四一六:「CX七二四」班 下午五時一刻由新加坡曼谷來

澳洲海外 電話三〇三一一:「EM二四〇」班 正午十二時廿五分由雪梨達爾文馬尼拉來

加拿大太平洋 電話三二〇六六:「四〇三」班 下午三時一刻由溫哥華東京來

法航 電話二六六五一:「VN六九二」班

泰航 電話六四〇三四:「TH一〇三」班 上午十一時三刻由台北來;加爾各答曼谷下午一時廿分到

菲航 電話三六九五七:「三〇〇」班 下午三時由馬尼拉來

瑞士 電話三一一六一

輪船公司電話

總統	二八一七二—五
美輪	二八一九六
美邦	二六六六一—八
聯來	三一二〇六
鐵行	二七七二一—四
渣甸	三〇三一一
太古	三〇三一一—三
順昌	二六五七六
招商	二三四八三
東南亞	二四二九二
泰國	二五九四二
新民	三八五六三
股理孟	二〇一一三
僑商	三一一一八
伯波	三一一一三
大興	三一二八八
太安	二六五七七
太平	三三〇三一
鐵錨	三八〇九一
大昭	二一三一〇
德裕	二五七二五
德安	二二九六八
貿風	二一二三三
天祥	二八〇二一三
洛士利	三四七一一
太平	三一一四六
寶隆行	二七七九一
寶隆	三四一一一四
法郵	二六六五一
渣華	二八〇一五一八
多利順	三一二二一四
捷成	三七〇四一
和捷	三七八〇九
邦德	二五六三一
嘉路	二二五三〇
加路	三六三九一
振盛行	二五二九一
振興	二三〇五九一
同益	二四一一三
的吧	二七三六六
益祥	三六三四二
協興	二〇九七四
鴻圖	三七二九八
大南	三八五三七
嘉運保	二〇三四四
和豐	二六一二七
港東方	二七七五一
港運	三一一八八
恒昌	二〇四七五
炳倫	三四三四八
合記	二九四一一
捷順	二五九八六
信利	二七一九四
南臣	二八〇〇四
順邦	二七四〇六
德泰	三四一七四
南洋	二七二七七
聯運行	三一一五六
南洋	二二四五七
萬林	三七八二九
安記	三八〇四一
宏記	三四一九二

船輪口入預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
柯希路	貨船	OAK HILL	東南非	十九	鐵行
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	英國	十九	鐵行
彰德	客船	CHANGTE	澳洲星城	十九	太古
廣州	客船	CANTON	倫敦歐洲星洲	十九	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國星城	十九	總統
美彌頓	貨船	MYRMIDON	星城	十九	太古
刁多	貨船	TUDOR	星城	十九	天祥
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	美國歐洲星洲	十九	和捷
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	十九	渣華
當娜阿魯拉	貨船	DONA AURORA	菲島	二十	美邦
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	英國日本	二十	渣甸
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	日本	二十	若拉多
巴里	貨船	BALI	日本	二十	太平
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	二十	洛士利
多利多	貨船	TOREADOR	英國	二十	天祥
美尼勞士	貨船	MENELAUS	歐洲	二十	太古
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	二十	太古
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲	二十	東京
芝本頓	貨船	TJIPONDOK	日本	二十	渣華
濟洲	貨船	CHEJU	日本	二十	順昌
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲	廿一	香港東方
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿一	若拉多
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿一	天祥
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	廿一	總統
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	廿一	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
昔倫	貨船	SHILLONG	歐洲星洲	廿一	鐵行
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	廿一	多利順
海興	貨船	HAI HING	日本	廿一	多利順
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	廿一	香港東方
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	廿一	太古
富寧	客船	FUNING	門司	廿二	太古
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	英國星城	廿二	鐵行
史灣西城	貨船	CITY OF SWANSEA	英國	廿二	鐵行
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	菲島	廿二	聯來
中國郵	貨船	CHINA MAIL	英國	廿二	聯來
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	日本	廿二	太平
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	門司	廿三	太平
愛頻拿	貨船	ELPENOR	日本	廿三	太古
湖南	貨船	HUNAN	山打根斗湖	廿三	太古
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	廿三	香港東方
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼星洲	廿四	渣華
盧斯	貨船	RUYS	日本	廿四	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿四	聯來
紗鋒	貨船	PIONEER MUSE	菲島	廿四	美輪
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	廿四	東京
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	廿四	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	印度星洲	廿四	聯來
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美	廿五	渣華
丹碧曲亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿五	渣甸
維多利亞	客船	VICTORIA	意大利	廿五	天祥
浩生	貨船	HO SANG	山打根	廿五	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	廿五	聯來
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿五	捷成
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿五	渣甸
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲星城	廿六	渣甸
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿七	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國菲島	廿七	渣甸
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿七	捷成
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	門司	廿七	太平
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	舊金山	廿七	美輪
厚生	貨船	HEW SANG	波希安島	廿七	渣甸
奧森	貨船	AALSUM	東非	廿七	渣華
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	廿八	渣甸
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿八	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲	廿八	香港東方
利來安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿八	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿八	渣華
貝納地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	洛士利
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	檳城	廿八	鐵行
興丹喜	貨船	HINDANGER	美國	廿八	多利順
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美國歐洲星洲	廿九	和捷
益多	貨船	ITOLA	印度星洲	廿九	鐵行
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿九	香港東方
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	三十	聯來
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	三十	聯來
勝鋒	貨船	PIONEER MILL	紐約	三十	美輪
寶星	貨船	TROUTPOOL	日本	三十	聯來
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三十	捷成
澳華吉	貨船	OUWERKERK	歐洲	三十	渣華
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國檳城	十二月一日	總統
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	二日	天祥
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	三日	鐵行
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	東南非	三日	鐵行
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	檳城	三日	捷成
盎古陳	貨船	BENCRUA CHAN	歐洲	三日	洛士利
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	三日	捷成
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	星洲	四日	東京
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	四日	寶隆
孤馬迦	貨船	TAMERLANE	歐洲	四日	多利順
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	四日	渣華
嘉迦路芝	貨船	GLENLOCHY	釜山	四日	渣甸
沙寶士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	四日	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	鐵行
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	五日	捷成
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
樂克納城	貨船	CITY OF LOCKNOW	美國	五日	鐵行
鮮那那	客船	CELLINA	意大利	五日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	門司	五日	太平
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	檳城	五日	天祥
嘉迦來	貨船	GLENROY	日本	五日	渣甸
松陽丸	貨船	SHORYU MARU	日本	五日	香港東方
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	五日	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	六日	太平
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	六日	多利順
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	六日	總統
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	檳城	六日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	六日	洛士利
芬海	貨船	FERNSEA	美國日本	六日	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	七日	法郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島	七日	聯來
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	門司	七日	東京
新高拉	貨船	SANGOLA	吉打石叻	七日	鐵行
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
芝擔連加	客船	TJITJALENGKA	南非南美	七日	渣華
芬塢	貨船	FERNSIDE	美洲	八日	多利順
運羅怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	八日	聯來
湄江	貨船	MEKONG	歐洲星洲	十日	法郵

船輪口出預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
布倫士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十九	捷成
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十九	捷成
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	日本英國	十九	捷成
夏利默	貨船	HERMOD	斗湖山打根	十九	多利順
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	西貢曼谷	十九	捷成
柯希路	貨船	OAK HILL	日本	十九	鐵行
嘉迦佳路	貨船	GLENGYLE	石叻歐洲	十九	渣甸
刁多	貨船	TUDOR	菲律賓	十九	天祥
賓摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	十九	洛士利
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	十九	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	二十	總統
美彌頓	貨船	MYRMIDON	日本美國	二十	太古
多利多	貨船	TOREADOR	日本	二十	天祥
林森高地	貨船	REMSEN HEIGHTS	日本美國	二十	和捷
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	美國	二十	洛士利
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	二十	鐵行
美利士吉	貨船	MELISKERK	日本	二十	渣華
第十五日之丸	貨船	HINO MARU NO.15	海防	二十	若拉多
巴丹	貨船	BATAAN	基隆日本	二十	太古
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	廿一	東京
當娜阿魯拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	廿一	美邦
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿一	聯來
芝本頓	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿一	渣華
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	廿二	香港東方
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	印尼	廿二	若拉多
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	廿二	太古
鄱陽	客船	POYANG	星洲印尼	廿二	太古
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿二	天祥
廣州	客船	CANTON	星洲印度英國	廿二	鐵行
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲庇能印度	廿二	鐵行
台勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	星洲美洲歐洲	廿二	總統
巴里	貨船	BALI	亞丁歐洲	廿二	太平
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿二	香港東方
海興	貨船	HAI HING	日本	廿二	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
昔倫	貨船	SHILLONG	日本	廿三	鐵行
史灣西城	貨船	CITY OF SWANSEA	日本	廿三	鐵行
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲印尼	廿三	鐵行
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美國	廿三	聯來
中國郵	貨船	CHINA MAIL	檳城	廿三	聯來
叡山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲庇能	廿四	太平
大裕丸	貨船	TAIYU MARU	美國	廿四	太平
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	廿四	太古
美尼勞士	貨船	MENELAUS	釜山日本	廿四	太古
愛頻拿	貨船	ELPENOR	星洲歐洲	廿四	太古
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美洲	廿四	渣甸
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	廿四	香港東方
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿五	渣華
富寧	客船	FUNING	澳洲	廿五	太古
盧斯	貨船	RUYS	星洲南非南美	廿五	渣華
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	廿五	捷成
得基保	貨船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿五	渣華
紗鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	廿五	美輪
彰德	客船	CHANGTE	澳洲	廿五	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿五	聯來
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	石叻印度	廿五	東京
辰國丸	貨船	TATSUKUNI	金邊	廿六	聯來
長興	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	廿六	聯來
德生	貨船	HAK SANG	星洲印度	廿七	渣甸
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿七	渣甸
丹碧曲亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿七	渣甸
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	廿七	渣華
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	廿七	渣甸
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	廿八	太平
奧森	貨船	AALSUM	日本	廿八	渣華
布諾士丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	廿八	香港東方
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	廿八	捷成
日本之熊	貨船	JAPAN BEAR	日本美國	廿八	美輪
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	廿九	多利順
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿九	多利順
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿九	捷成
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
興丹喜	貨船	HINDANGER	西貢	廿九	多利順
勝鋒	貨船	PIONEER MILL	基隆日本釜山	三十	美輪
漢陽	貨船	HANG YANG	釜山日本	三十	太古
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	釜山日本美國	三十	和捷
利來安	貨船	LYCAON	日本	三十	太古
益多	貨船	ITOLA	日本	三十	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十二月一日	總統
北海	貨船	PAKHOI	星洲庇能	一日	太古
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	一日	聯來
寶星	貨船	TROUTPOOL	星洲印度	一日	聯來
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲西非	一日	香港東方
澳華吉	貨船	OUWERKERK	日本	一日	渣華
厚生	貨船	HEW SANG	山打根	一日	渣甸
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二日	聯來
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
備後丸	貨船	BINGO MARU	星洲印度	二日	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲印度	三日	天祥
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
夏威士泰	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	三日	捷成
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	四日	鐵行
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	日本	四日	鐵行
保士	貨船	PRODUCE	日本	四日	寶隆
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	四日	渣甸
沙寶士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	四日	捷成
萬高倫	貨船	VAN CLOON	星洲印尼	四日	渣華
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	五日	天祥
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	五日	捷成
協立丸	貨船	KYORITSU MARU	日本高雄	五日	東京
嘉迦路芝	貨船	GLENLOCHY	石叻歐洲	五日	渣甸
松陽丸	貨船	SHORYU MARU	澳洲	六日	香港東方
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	六日	太古
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	六日	天祥
嘉迦來	貨船	GLENROY	歐洲	六日	渣甸
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	美國	六日	洛士利
安順	貨船	ANSHUN	星洲印尼	六日	太古
海利	貨船	HAI LEE	日本	六日	多利順
東方	貨船	EASTERN	日本	六日	鐵行
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	六日	渣華
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	亞丁歐洲	六日	太古
樂克納城	貨船	CITY OF LUCKNOW	日本	六日	鐵行
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	六日	太平
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	歐洲美洲	七日	總統
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本美國	七日	香港東方
盎古陳	貨船	BENCRUACHAN	檳城	七日	洛士利
高棉	客船	CAMBODGE	星洲歐洲	七日	法郵
芬海	貨船	FERNSEA	星洲	七日	多利順

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	(限十一磅)	8.50
汶尼		4.00
緬甸		3.00
加拿大	(限十一磅)	9.50
錫蘭		4.50
科克羣島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
非支	(限十一磅)	11.50
夏威夷		7.00
印度	(其他地區)	5.50
愛爾蘭	(在送至倫敦)	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新赫布里底	(限十一磅)	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴基斯坦		5.50
菲律賓	(限十一磅)	3.50
沙勞越		4.00
新加坡		4.00
所羅門羣島	(限十一磅)	11.50
台灣		3.50
泰國	(限十一磅)	2.50
英聯邦		9.50
美國		8.50
西非洲		11.00

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:13	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
		18:48	19:49				
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	23:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

香港市區巴士

路線	起止站	時間	經過路線
1	統一碼頭 / 跑馬地	晨七時卅二分至晚十時五十七分 / 晨七時五分至晚十時半	軒尼詩道灣仔道 成和道黃泥涌道
2	統一碼頭 / 筲箕灣	晨七時至晚十二時二分 / 晨六時卅二分至晚十一時廿八分	路克道怡和街 英皇道
3	統一碼頭 / 大學堂	晨七時廿二分至晚十二時 / 晨七時二十分至晚十二時	花園道堅道 般咸道
5	大坑 / 堅尼地城	晨六時四十分至晚十一時卅五分 / 晨七時一刻至晚十二時十分	德輔道皇后大道德輔道皇后大道東
5A	跑馬地 / 堅尼地城	晨六時五十七分至晚十時五十七分 / 晨七時廿八分至晚十一時廿八分	皇后大道德輔道皇后大道東黃泥涌道
5B	大坑 / 統一碼頭	晨七時十七分至晚七時四十六分 / 晨七時卅七分至晚八時六分	德輔道皇后大道德輔道皇后大道東
8	灣仔碼頭 / 柴灣	晨七時七分至晚十一時卅七分 / 晨六時卅七分至晚十一時七分	怡和街英皇道 香島道
10	北角 / 西營盤	晨七時至晚十一時四十分 / 晨七時卅一分至晚十二時十一分	英皇道德輔道 皇后大道
11	灣仔碼頭 / 大坑道	晨七時半至晚十一時一刻 / 晨七時五十八分至晚十一時廿八分	怡和街大坑道
12	統一碼頭 / 西摩道	晨七時半至晚十一時半	花園道羅便臣道西摩道堅道

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何處來)	(公司)	(停泊處)	(抵港時間)
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	捷成	B 十	上午
馬力馬士基	貨船	MARIT MSK	檳城	捷成	A 一	上午
夏利默	貨船	HERMOD	曼谷	多利順	B 泡	上午
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	英國	捷成	A 二	中午
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	英國菲島	渣甸	A 四	上午
嘉迦佳路	貨船	GLENGYLE	日本	渣甸	A 六	上午
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	總統	A 三	上午
布倫士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲星洲	捷成	A 泡	上午

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(啓行時間)
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	太古	太古碼頭	下午
南京	客船	NANKIN	山打根澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午六時
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	日本美國	渣甸	A 四	晚間
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	鐵行	A 十一	中午
太原	客船	TAIYUEN	澳洲	太古	九龍倉碼頭	正午十二時
海多	貨船	HALLDOR	日本	多利順	B 十	上午

捷利碧琪輪 M.S. "Gjertrud Bakke"

十一月十九日落貨 二十日上午啓行

前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜華

貨物付貨者請於下列貨倉落貨 本公司下列貨倉由聯昌貨倉代理

電話二七七二一 轉二十號分機

鐵行輪船公司代理渠 輪船公司啓

渣甸輪船公司

德生 往星架坡、庇能、吉打 十一月廿六日收貨廿七日開行

東星 往日本 十一月廿六日收貨廿七日開行

恒生 往山打根 十二月三日收貨四日開行

顯生 往納閩、亞庇、山打根、斗湖 十二月十六日收貨十七日開行

電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

日本郵船公司

有馬丸 "ARIMA M R"

天祥洋行代理

十一月二十二日開往星架坡

貨客請在中區本公司接洽 電話:二九四三一

貨倉代理處合記公司啓

港澳

注意:明天起各輪恢復正常航期

船名	往澳	返港	碼頭	電話
大來	下午二時	晨早三時	港澳碼頭 及永樂大街	二六七一九 / 三八〇九一
佛山	下午三時	晨早四時	元安碼頭	四一八九一 / 四一八六〇
德星 (1)	上午九時	晨早四時	港澳碼頭	式零伍肆伍
德星 (2)	12時夜	下午三時		式伍玖陸陸

渣華郵船公司

芝本頓 TJIPONDOK 十一月廿一日落貨 廿一日前往耶加達、三寶瓏、泗水

芝保大士 TJIBODAS 廿四、廿五日落貨 廿五日前往神戶、名古屋、橫濱

盧斯 RUYS 廿五日前往石叻、毛里士、南非洲、南美洲

士打巴里 STRAAT BALI 廿七日前往神戶、名古屋、橫濱

奧森 AALSUM 十一月廿七、廿八日落貨 廿八日前往日本

芝萬宜 TJIWANGI 十二月二日中午十二時前往石叻、耶加達、三寶瓏、泗水

萬高倫 VAN CLOON 十二月四日落貨 四日前往石叻、耶加達、三寶瓏、泗水

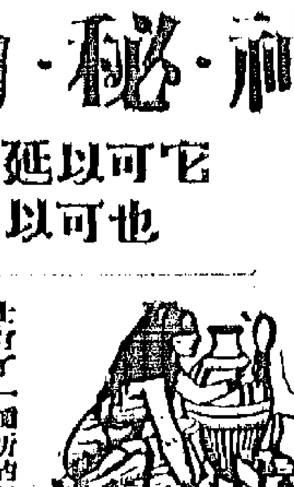
電話:二一九一九 三一九三六 皇后行電話二八〇一五

生・與・死・之・謎

神・秘・的・意・志・力

它可以延長一個人的生命，也可以縮短一個人的生命。

張中



在生命的過程中，一個人的心身是受意念所控制的。這個基本的事實，很多人都知道。但是醫學界人士有了一個新的發現：人類是具有一種神秘的意念力量，它是可以決定人的生命，控制人的死亡。不特如此，另一個人在精神的因素之間，也是由神秘的因素造成。

有一個大學教授，患有嚴重的疾病，醫生斷定他祇有一個月的生存時間。不過他有一個強烈的心願，想親眼看見他的兒子得到醫學士的學位。後來他竟然能夠生存十四個月之久，親眼看見他的兒子得到醫學士學位和金牌獎。

有一個婦人，病狀已到了危險階段。不過她對醫生說，希望在未死之前，看見她的……醫生說只有……是可以去一次的。說來奇怪，她回去逗留了三個星期，她有種種原因，如果她的情形好轉，她的病狀竟然也好轉了起來。她要求回到醫院去，不久便溘然長逝。

一位療養院的醫生說，他有一次在早上三時去到一個垂死的病人的床邊，在這之前的四小時內，他多數是不省人事，生命已危在旦夕。他很想延續這病人的生命，可是他提醒小時。那時這病人剛剛醒了，問他說：「醫生，我是否快要死了？」他祇有回答說，他的病很嚴重。這病人才說出他與父母隔別了數年，現在正想與他們見見面。他便設法把他們從國外的地址，然後再陷入昏迷的狀態中。醫院裏把病人的雙親迎到醫院來，到他們來在一哭的時間的。他們把雙親的手按在他的額上，看着他。他突然醒起來，握着他們的雙手，了十五分鐘，然後一瞑不視起來了。

不過，就上面的例子所顯示出的事實來說，如果我們心底的思慮，也可以在同樣的情形下陷進我們的生命的。醫院裏的醫生、精神病學家和社會工作者都曾舉出了有類似的例子。有一間大醫院的職員說，有一個升四歲的病人，纏綿在病床上很久。他的心底念着他的女兒從外國回家去渡他的五歲的壽辰。過他女兒沒回到醫院之後，他的情形突然變了。他呻吟着，拒絕進食；最後竟然因此餓死。據醫生的解釋，他的死，是不能解釋作是由他的疾病所招致。他本來可以再活二十年的。但是他生存的願望已經消失了。

究竟一個人可以由於傷心過度致死嗎？很多醫生都說有這可能。他們曾經舉出了有些恩愛的夫妻在同日之內，或數星期之內，因丈夫或妻子先死而跟着也死去的例子。

很多醫生也同意，愛情的觀念，對於一個人的心底有很大的影響的。著名的醫學界人士哈尼曼博士，在八十歲之時顯得有點沉鬱而衰老。但是，當他遇到了美麗年青的咪珊尼，由法國到德國去見他之時，他的生活便突然改變了。他倆的年紀雖然相差很遠，但是卻相處起來，走到巴黎去結婚。他的健康與事業竟然因此好轉起來。他在十年後才逝世。

在今日的情形來說，新奇的藥品、手術方法和診斷法都已不斷地出現。但是我們仍然不能控制或解除疾病的發生。顯然有些神秘的因素，還在疾病與健康與死生之間的關係，是我們所未能解釋的。

市聲

迷門愛珠

黃思騁

這時，侍役們來了。郭志剛提起筷子來，說：「來吧！隨便一點好了。」小玲子又回頭去望四週，說道：「可是他還沒有來呀！」

「過一會再說吧。」

小玲子勉強地點起頭來，並又問道：「郭伯伯，他們約你的消息的嗎？」

「不錯，約定的。」他順便點一點頭。

他們吃過一半時，小玲子看見仍沒有人來，又有點擔心起來了。郭志剛自然看出來了，便安慰她：「你不必急的，他說不定吃了飯來的。」小玲子開始有點沮喪了。

「他怎麼到現在還不來呢？」她說。

「他約你有甚麼事嗎？」

「我有一件事要同他說一說。」

郭志剛想了一想，說：「你有話不妨同我說一說，說不定我可以代你轉達的。」

「我的話要見到他才能說呀！」

「是甚麼要緊的事吧？」

小玲子點點頭看着他，好一會才說道：「郭伯伯，你怎麼會知道的？」

「我當然知道。」

「你說他還會幫我的忙嗎？」

「我相信他會想法子再幫你的忙了。」

「那我下學期不是要停學了？」

「不過，或者還有別的法子。」

「有什麼法子呢？」

「譬如說，你答應他做一件事情，他說不定也能幫助你的。」

小玲子怔住了，稍稍離開她的座位，說道：「郭伯伯，那個絲理不就是你自己嗎？」

郭志剛笑了笑，用手去按她的肩，說道：「請你坐下來吧。」

「請你告訴我吧，你是不是他？」

「不錯，我就是那個絲理。」

「啊，可是你剛才為什麼不說呢？」

「現在說也來得及呀。」

「哈，原來就是你！」她既驚且又高興。

「你願意我就是那絲理嗎？」

她點了點頭，心裡充滿着希望。

「你有甚麼話，現在可以說了。」

「我想請你幫我的忙呀！」

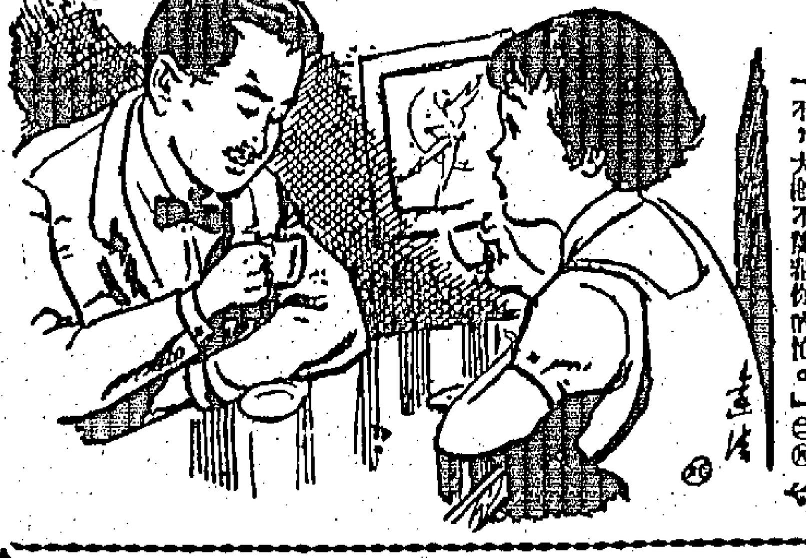
「這件事我得回去考慮考慮，過幾天再通知你。」

「你考慮什麼呢？」

「我有我的困難呀！」

「你，大概要猜我的忙吧？」

「不，大概不猜我不能猜你的忙。」（一三）



半靜家地帶

丹凡

音樂協會主席笛卡夫人，最近召集都柏林音樂名家，創新界鄉村演奏，以娛鄉村父老。能夠演奏多些「二黃」「西皮」「仙花調」之類樂曲，一定更受歡迎。

×　×　×

本港一百二十二名「太平紳士」中，女紳士僅得十六名。可見女人要做紳士，是比男人難得多的。

×　×　×

在共產政權控制下的匈牙利與波蘭人民，酗酒風氣，日甚一日，政府最近要設起「醒酒站」來，勸導人民戒酒。

今朝有酒今朝醉，在水深火熱中的共黨治下人民，除了醉生夢死以外，確實是無可奈何的。

×　×　×

東京有一間「戀愛學校」，專門聘有五十個漂亮的女助教，專門教授男生，並採「個別授課」方式，每小時收學費約合港幣十七元。但該校最近已被政府當局控違反禁娼令提出控訴。這是百分之百的「戀愛學校」了。

[illegible]

琉・璃・油

琉璃油，雖然少得可憐，但如果慢慢地點着，它將會持久了一點，不然，一定要剔到盡，就非加速其滅亡不可。

俗話一句：「琉璃油」。琉璃油也者，琉璃盞所放的，只有面上浮起一層薄薄的油，下面完全是水。——這比喻共匪的，只有表面上的光彩而已。

為了表面的光彩，不惜剔亮火頭，使人感到不得了的照耀，但可以想像得到的，祇一層薄薄的油，畢竟是耐不得點，不消頃刻，便要入於「油盡燈枯」的境地。油就是這麼多，要再點，已不可能了。

拼命剔亮，以博取一時的「光榮」的，正是琉璃油的作風。——因為他們無論如何拼命，所有的也不過這一層薄薄的油，就算這一層薄薄的油，已經是千方百計得來，既無法再多一點，也就只能「剔亮」點打老虎，驚天動地一「假」了。其志可嘉，其行可憐，今日俄共之製造人造衛星，不就是這樣嗎？

俄共就是為了要暗示自己的力量，老百姓可以不吃飯，可以被擠出最後一滴血，可以犧牲了無數人的生命，也要做出一兩顆人造衛星來。在表面看來，俄共這「一偉大的成就」，正如琉璃上的火頭，亮極了。不知者固以為這火頭就要這樣亮下去，但稍有頭腦一點，不過是多放幾條燈芯，加意剔亮起來，油是有限的，這有限的油燒完了，火頭也就完了。那一顆人造衛星，像一朵燈花，卜一聲成了水底的泡影。

本來，琉璃油雖然少得可憐，但如果慢慢地點着，也會持久了一點，不然，一定要剔到盡，就非加速其滅亡不可。以俄共有限的力量，勉強把托出幾百倍美元來，充其強大的架子，不就是加速其滅亡嗎？

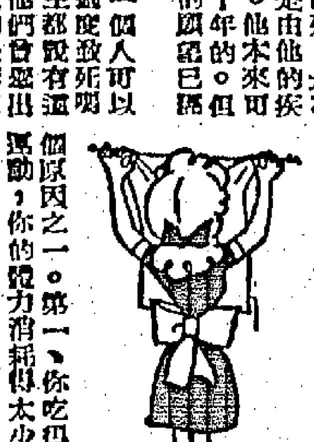
當然，俄共有俄共的想法。鑒於窮光蛋為了要向對方追求，不惜與當借來把衣服煥然一新，還出貸介大亨模子，以為足以引起對方的敬孫，遂其大欲。但這有兩個問題：一則即使對方上當，終究要圖窮匕現。俄共之想藉人造衛星來進行它的國際陰謀，正是如此。不過，國際事情，不是「過海神仙」那麼簡單，你聰明，別人卻不會愚蠢，這一點萬一，就要弄巧反拙，「偷雞不到蝕把米」。何況，這又並不是獨得之秘，不是能夠學王愷石崇門富的故事嗎？你們有一個以飴沃釜，一個以蠟代薪，一個路步障四十里，一個錦步障五十里，一個五尺珊瑚，一個十尺珊瑚，俄共要和美國鬥富，毋乃差得太遠。

然而，儘管怎樣，俄共這一舉是對於科學有功的（即使對它本身無利），假如因此而引致未來的人造衛星滿天飛，則我們為了要紀念人造衛星的誕生，也應該在俄共墳前，送上一個花圈的。琉璃雖然燈滅了，我們也值得給與一分哀悼的溫情啊。

體態苗條新法

節制飲食實行運動

・火流・



根據多數醫家的意見：女人比男人更易於肥胖，胖了就有阿福相。你雖然也許僅有身體某些部份過於臃腫，但無疑地你算是發胖了。你之所以有現在的身軀，一定逃不掉下面三個原因之一。第一、你吃得太多，零食也吃得太雜。第二、你不運動，你的體力消耗得太少。第三、內分泌和腺液失常所致。

減肥的秘訣，除屬於內分泌和腺液要看醫生外，第一步必須從飲食入手。要得不肥不胖，就得少吃少喝，但為了美與苗條而忍飢挨餓，豈不是一件苦事，自找罪受了嗎？即使如此，有時因為你控管吃喝，卻總是吃喝得少，得……

但合適，體質吸收營養要充足，一樣地要設法。況且忍飢挨餓，是絕對有害無益的。紐約洛氏甚金協會醫院的醫洛甫甚博士說：限制肥人多吃含澱白質的食物，是減肥的唯一秘訣。大抵肥人祇能吃小量的肉、牛奶、雞蛋和魚菜和豆類，也應加以限制。根據許多實驗的報導：認為食物中的蛋白質份量減少之後，食量會隨之減少，體重也因而逐漸降低。

假使你的食慾旺盛，而又是肥胖了的女人，只要在每餐前服一粒新發明的減肥藥，然後，除了正常食量外，還可多吃四塊雞蛋，一磅洋芋米飯，五片麵包和一碗牛奶，也不致使你吃得下去。相反的，你經常服用輕身丸，在極短的時間裏，可以減去大約三十磅至三十磅。你想減少身體的肥肉與脂肪，保持苗條的體態，同時還得注重運動。在開始的時候，你每天做十分鐘的運動，以後慢慢按照自己的體力和不使自己過度疲勞為原則，而漸漸加每天半小時。而最好是就是你運動的時間。

冷暖家庭

長篇小說

七、炎凉異態牝雞鳴

當未施手術之前，白川太郎謂燕姬曰：「凡病者經施手術後，例須住院數天，但此為耳醫院，未知能容許病人容易留醫否？」燕姬即答曰：「無論其准許留醫與否？我決不願住院也。倘住院，則全家皆知我隱疾，此事何可使人知者？汝可問明主任醫生，如須留院，則我不願受手術也。」白川太郎聞此，深以為然，乃曰：「我今先將汝意向主任醫生問之。」

白川太郎乃入而問。主任醫生答之曰：「割治鼻瘜施手術之最輕微者，不必住院留醫，現汝之女友，又為無疾病，受手術後，可以隨便行動，但為安全計，宜略為休息。若有職務者，即請假三兩天，稍節勞動，則決無大碍也。」白川隨以醫生之言轉達，燕姬曰：「果如是，則不妨受手術，但須請假數天，恐不免有荒職務，未知有無窒碍？」白川以無窒碍答。燕姬於是乃受手術，既割後，醫生囑以紗線，殊不覺痛苦。醫生且囑之曰：「越三日，汝可來受診一次，但起居須謹慎，切不可使其受感冒也。」燕姬唯唯，白川遂偕之出。

林炳垣以燕姬請假兩天，不知其故，乃問之。燕姬曰：「[illegible]……恐舊病復發，故請假兩天，稍事休息耳。」林炳垣謂之曰：「汝向來有胃病，不能過於操勞。倘再遇有好事，則汝儘辭職為是。但今日時勢如此，汝與雁玲不出來做事，則食飯亦成問題，此固無可如何之事也。」語時，且歎之。燕姬恐其囉唆，恐主翁故示殷勤，撫其腹部，問長問短，反為不便，且恐有露出破綻之虞。乃謂之曰：「我胃病，並不深，汝亦不必担心。因我已有新買藥服之，比從前常服者為佳也。」林炳垣問此新買藥從何處購得來？

燕姬曰：「此非向藥房購之，乃女同事所贈者。女同事鮑小姐，生長日本，謂日本女子多患胃病，及患子宮病。」林炳垣聞而疑然。燕姬故問之曰：「日本女子有此病，汝何必如此張惶？汝得毋人老心亦老，又欲納日女為妾侍耶？」林炳垣曰：「今日已弄到如此田地，汝尚說此風涼話，豈故意為我解愁耶？我以日本女子多患此兩種病，聞之駭詫者，欲知其得病之原因耳。」

燕姬曰：「日本女子多患此兩種病之原因，鮑小姐亦曾向我言之。彼日本人在小學時代，人人皆食凍飯，因每晨上學時，皆挽『便當』以行，『便當』即飯盒也。每值中午休息時，大都不便還家而午食，皆從書包中取『便當』出而食之，飯凍菜涼，食之既久，冷凝於胃，此為其患胃病之原因。」至此，林炳垣即插問曰：「至日本女子多患子宮病，其原因又如何？」燕姬仍故作笑，不遑答。（二三五）

李太白

皇命同師

南宮搏

李亨沉吟着，不立刻作答；而李輔國又堅定地接口：

「除此之外，沒有別的法子了。」譬如猿虎——」

「我知道，我知道！」皇帝終於點頭：「就下詔要永王入蜀！」

當永王的大軍東巡時，當李白的永王東巡歌唱遍長江兩岸時，皇帝的詔書也已到達了。

永王接到詔書，好像耳際響了個焦雷——咬着牙，一言不發。接着韋昭進來了！永王無力地把詔書遞給他：

「你看，怎麼辦？」

韋昭看完詔書，沉思着，慢吞吞地說：

「王爺，在形勢上，我們已成了騎虎難下，可是，在名義，要武以為命出之——」

「那是他們的陰謀！」永王陰森地說：「他們自身無力光復河山，卻忌妒我可能成功！」

「王爺——」韋昭稍為有些怯意：「皇命……」

「皇命算什麼啊！」永王突然拍桌大叫：「他們失掉了洛陽長安！這是我們祖宗的土地啊！我要出兵光復祖宗的土地！他們的皇命算什麼！」

「王爺，我們得從長計議一番，如何應付——」

「不必計議了！」永王突然把詔書撕得粉碎。隨即大聲說：「我們到了這步田地，要退，也已不可能了！取下金陵和揚州再作打算！」

「王爺——」韋昭啜泣着：「我以為這時不行動——」

（二〇四）

海角感懷（集古）

・漁翁・

[illegible]，（杜牧）客舍青青柳色新，（王維）日暮鄉關何處是？（李白）每逢佳節倍思親。（王維）

海天愁思正茫茫，（柳宗元）漫卷詩書喜欲狂，（杜甫）潮落夜江斜月裏，（張祜）為他人作嫁衣裳。（秦韜玉）

空令歲月易蹉跎，（李欣）顧影無如白髮何！（劉長卿）商女不知亡國恨，（杜牧）玉樓天半起笙歌。（顧況）

[illegible]寂寥，（杜甫）[illegible]（盧綸）天涯涕淚一身遙。（杜甫）

烟籠寒水月籠沙，（杜牧）北斗闌干南斗斜，（劉方平）[illegible]，（王維）[illegible]後庭花。（李商隱）

風物淒淒雨初散，（韓翃）煙波江上使人愁，（崔顥）洛陽親友如相問，（王昌齡）晉代衣冠成古丘。（李白）

夜吟應覺月光寒，（李商隱）獨宿山城[illegible]，（杜甫）聞道欲來相問訊，（[illegible]）[illegible]報平安。（岑參）

昨夜星辰昨夜風，（李商隱）月斜樓上五更鐘，（李商隱）誰知此恨人人有，（元稹）骨肉流離道路中。（白居易）

江楓漁火對愁眠，（張繼）今日花開又一年，（韋應物）[illegible]！（失名）何時[illegible]然？（皇甫冉）

紅樹花迎驛路開，（張祜）百年多病獨登臺，（杜甫）樓中錦字論長恨，（皇甫冉）一寸相思一寸灰。（李商隱）

青山隱隱水迢迢，（杜牧）人非昔[illegible]

集後語：我所未言者，已言古人口，我所未有者，已有古人手，客港八年，讀詩千首，弄月吟風，搜盡枯腸無所有，願借古人言洗却愁緒千萬縷。

工商晚報　言論精警　消息確速　副刊輕鬆　讀者訂閱　請搖電話二四二九六號與本報業營部訂洽

中央　今天五點半公餘場　特價三毛・七毛　五毛・一元　環球七彩歌唱巨片　雙飛燕　珍納李・主演　明日七彩驚險巨片　紅天使　後日七彩俠情巨片　飛車奪美記

太平　即日公餘場映　新綜藝七彩香艷巨片　深宮綺夢　蓮娜嘉娜主演　明日七彩　鐵漢嬌娃　奇勒基寶・珍羅素

伊莉莎白泰萊　蒙哥馬利奇里　伊娃瑪莉仙　莎莉・雲　郎心如鐵　今天最後　二點半　五點　七點　九點半　明天百戰百勝　今早依唱鋼無悔

麗都　即日早場十二時半　神話故事七彩攝製　龍女　自由公司榮譽出品　明天早場欣唱片　傻大姐

麗都・仙樂　名著名劇　萬人讚賞　看過觀眾交相推薦　有青春氣　富人情味　連日狂滿　今天繼續獻映　四千金　林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　主演　陳厚　雷震　王元龍　田青　翁木蘭　王沖　林黛　楊群　聯合主演　監製　鍾啟文　陶秦　本片專供愛好電影藝術者欣賞！　電懋公司　國際電影懋業公司　Our Sister Hedy

娛樂・樂宮　下期獻映　「貓王」皮禮士里　第一部彩色巨片　高歌一曲　搖搖擺擺　全城女若狂　超綜藝視聽電影　音樂美，畫面麗，場妙華！　LOVING YOU　VISTAVISION

豪華・快樂　瑪丁嘉露　大胆傑作！空前絕後！　充滿動作　加料香艷　餓虎擒羊　後天獻映　切勿走鷄　ACTION OF THE TIGER　她說：製片人叫我脫，埋呢火，所以我勉為其難！

東樂　最後四天　新藝綜合體電影　巴比倫艷后　片上中文　"Queen of Babylon" stars Rhonda Fleming, Ricardo Montalban. in Technicolor.

京華　新聲　東方　百樂門　茅舍春色　尋金熱　睡美人　The Prince & The Showgirl　孤軍突圍戰　琵琶怨　土宮間諜網

金陵　國民　金華　國泰　雙鎗龍虎門　金人臂　無敵比　遊城戰將　大海盜洋　血濺錦山河　反攻緬甸　暴君倾國記

高陞　紅菱巧破無頭案　西河會

金陵　國民　金星　新舞台　明聲　國際　寶鑾　長樂　昨天又滿！今天一定滿！　蘇后解紅羅　天齊寺會母　下集大結局　李少芸　余麗珍　何非凡　梁醒波　鳳凰女

金城　特藝七彩　胭脂雙鎗俠

九九九命案　九九九海灘命案　姜中平　謝賢　主演　陳文　導演

越華　越映越旺　賣肉養孤兒